



**PŪRING**

- LOVE FOR HAIR IN ITS PUREST -

PRODUCT CATALOGUE

**PŪRING**



UNA NUOVA **FONTE DI BELLEZZA.**

UNA SELEZIONE DI ATTIVI NATURALI E COSMETICI

PER IL **BENESSERE E LA BELLEZZA DI**

**TUTTI I TIPI DI CAPELLI.**

**TECNOLOGIA MODERNA.**

PRODOTTI STUDIATI E FORMULATI

DAL NOSTRO LABORATORIO

CON **COMPETENZA E PASSIONE.**

**EN** PURING TREATMENT LINE IS THE ESSENTIAL OILS-BASED HAIR CARE PRODUCTS DESIGNED FOR BOTH THE PROFESSIONAL HAIR STYLIST AND THE CLIENT. A FULL RANGE OF PROFESSIONAL TREATMENTS FOR HAIR & SCALP BALANCE AND WELL-BEING. ENRICHED WITH MULTIPLE ACTIVES OF NATURAL ORIGIN, THE LINE GUARANTEES DEEP MOISTURIZING OF THE HAIR, WHILE GIVING IT VIGOUR AND SHINE. **ES** UNA NUEVA FUENTE DE BELLEZA. UNA SELECCIÓN DE ACTIVOS Y NATURALES y COSMÉTICOS PARA EL BIENESTAR Y LA BELLEZA DE TODO TIPO DE CABELLO. TECNOLOGÍA MODERNA. PRODUCTOS DISEÑADOS Y FORMULADOS POR NUESTRO LABORATORIO CON COMPETENCIA Y PASIÓN. **PT** UMA NOVA FONTE DE BELEZA. UMA SELEÇÃO DE ATIVOS NATURAIS E COSMÉTICOS PARA O BEM-ESTAR E A BELEZA DE TODOS OS TIPOS DE CABELLO. TECNOLOGIA MODERNA. PRODUTOS PROJETADOS E FORMULADOS PELO NOSSO LABORATÓRIO COM COMPETÊNCIA E PAIXÃO. **FR** UNE NOUVELLE SOURCE DE BEAUTÉ. UNE SÉLECTION D'ACTIFS NATURELS ET COSMÉTIQUES POUR LE BIEN-ÊTRE ET LA BEAUTÉ DE TOUS LES TYPES DE CHEVEUX. TECHNOLOGIE MODERNE. PRODUITS CONÇUS ET FORMULÉS PAR NOTRE LABORATOIRE AVEC COMPÉTENCE ET PASSION. **DE** EINE NEUE QUELLE DER SCHÖNHEIT. EINE AUSWAHL NATÜRLICHER WIRKSTOFFE UND KOSMETIKA FÜR DAS WOHLBEFINDEN UND DIE SCHÖNHEIT VON JEDEM HAARTYP. MODERNE TECHNOLOGIE. VON UNSEREM LABOR MIT KOMPETENZ UND LEIDENSCHAFT ENTWICKELTE UND FORMULIERTE PRODUKTE.

# PŪRING

UNA SOLUZIONE COMPLETA  
PER IL PROFESSIONISTA COMPOSTA DA  
**3 LINEE COMPLETE E SPECIFICHE:**



**EN** THE COMPLETE SOLUTION FOR PROFESSIONALS **COMPOSED OF 3 SPECIFIC LINES: PURING** SPECIFIC TREATMENTS FOR HAIR CARE AND SCALP. **TUTTOCOLORS** HAIR COLOUR & TECHNICAL PRODUCTS. **MYSALON** STYLING & FINISHING. **ES** UNA SOLUCIÓN COMPLETA PARA EL PROFESIONAL QUE CONSTA DE **3 LÍNEAS COMPLETAS Y ESPECÍFICAS: PURING** TRATAMIENTOS ESPECÍFICOS PARA EL CUIDADO DEL CABELLO Y LA PIEL. **TUTTOCOLORS** PRODUCTOS TÉCNICOS ESPECÍFICOS QUE ACTÚAN SOBRE LA FORMA Y EL COLOR DEL CABELLO. **MYSALON** STYLING & FINISHING. **PT** UMA SOLUÇÃO COMPLETA PARA O PROFISSIONAL **COMPOSTA POR 3 LINHAS COMPLETAS E ESPECÍFICAS: PURING** TRATAMENTOS ESPECÍFICOS PARA OS CUIDADOS DO CABELLO E DA PELE. **TUTTOCOLORS** PRODUTOS TÉCNICOS MIRADOS QUE ATUAM NA FORMA E COR DO CABELLO. **MYSALON** STYLING & FINISHING. **FR** UNE SOLUTION COMPLÈTE POUR LE PROFESSIONNEL, **COMPOSÉE DE 3 LIGNES COMPLÈTES ET SPÉCIFIQUES: PURING** TRAITEMENTS SPÉCIFIQUES POUR LE SOIN DES CHEVEUX ET DU CUIR CHEVELU. **TUTTOCOLORS** PRODUITS TECHNIQUES CIBLÉS QUI AGISSENT SUR LA FORME ET LA COULEUR DES CHEVEUX. **MYSALON** STYLING & FINISHING. **DE** EINE KOMPLETTLÖSUNG FÜR FRISEURSALENS, **BESTEHEND AUS 3 VOLLSTÄNDIGEN SPEZIFISCHEN LINIEN: PURING** SPEZIALPRODUKTE FÜR DIE PFLEGE VON HAAR UND KOPFHAUT. **TUTTOCOLORS** GEZIELTE TECHNISCHE PRODUKTE FÜR DIE FORM- UND FARBGEBUNG DES HAARS. **MYSALON** STYLING & FINISHING.

## **TREATMENT LINE**

- RICHNESS** p.8
- SMOOTHING** p.12
- REHAB** p.15
- KEEPCOLOR** p.18
- HYDRARGAN** p.22
- EVERYDAY** p.27
- ENERGYFORCE** p.29
- PURECLEAN** p.32
- BLONDERESOLVE** p.34

## **TECHNICAL LINE**

- TUTTOCOLORS** p.36
- TUTTOBLEACHING** p.40
- TUTTOWAVE** p.41

## **STYLING & FINISHING LINE**

- MYSALON** p.42

TREATMENT  
LINE

PURING TREATMENT LINE, È UNA LINEA DI PRODOTTI ESSENZIALI NATA PER RISPONDERE A TUTTE LE ESIGENZE DELL'ACCONCIATORE E DELLA CLIENTE. UNA GAMMA COMPLETA DI TRATTAMENTI PROFESSIONALI PER LA SALUTE E L'EQUILIBRIO DI TUTTI I TIPI DI CAPELLI E DEL CUOIO CAPELLUTO, ARRICCHITA CON SINERGIE DI PRINCIPI ATTIVI DI DERIVAZIONE NATURALE CHE GARANTISCONO MASSIMA IDRATAZIONE, BRILLANTEZZA E VITALITÀ.

**EN** PURING TREATMENT LINE IS THE ESSENTIAL OILS-BASED HAIR CARE PRODUCTS DESIGNED FOR BOTH THE PROFESSIONAL HAIR STYLIST AND THE CLIENT. A FULL RANGE OF PROFESSIONAL TREATMENTS FOR HAIR & SCALP BALANCE AND WELL-BEING. ENRICHED WITH MULTIPLE ACTIVES OF NATURAL ORIGIN, THE LINE GUARANTEES DEEP MOISTURIZING OF THE HAIR, WHILE GIVING IT VIGOUR AND SHINE.



**ES PURING TREATMENT LINE,**  
ES UNA LÍNEA DE PRODUCTOS  
ESENCIALES DISEÑADA PARA  
SATISFACER TODAS LAS  
NECESIDADES DEL PELUQUERO Y  
DEL CLIENTE. UNA GAMA COMPLETA  
DE TRATAMIENTOS PROFESIONALES  
PARA LA SALUD Y EL EQUILIBRIO DE  
TODO TIPO DE CABELLO Y CUERO  
CABELLUDO, ENRIQUECIDA CON  
SINERGIAS DE ACTIVOS DE ORIGEN  
NATURAL QUE GARANTIZAN LA  
MÁXIMA HIDRATACIÓN, BRILLO Y  
VITALIDAD.

**PT PURING TREATMENT LINE**  
É UMA LINHA DE PRODUTOS  
ESSENCIAIS CRIADA PARA ATENDER  
TODAS AS EXIGÊNCIAS DO  
PROFISSIONAL E DA CLIENTE.  
UMA GAMA COMPLETA DE  
TRATAMENTOS PROFISSIONAIS  
PARA A SAÚDE E O EQUILÍBRIO  
DE TODOS OS TIPOS DE CABELLO E  
COURO CABELLO, ENRIQUECIDA COM  
SINERGIAS DE PRINCÍPIOS ATIVOS DE  
ORIGEM NATURAL QUE GARANTEM  
MÁXIMA HIDRATAÇÃO, BRILHO E  
VITALIDADE.

**FR LA LIGNE DE SOIN PURING**  
EST UNE LIGNE DE PRODUITS  
INDISPENSABLES CRÉÉE POUR  
RÉPONDRE À TOUTES LES EXIGENCES  
DU COIFFEUR ET DE LA CLIENTE.  
UNE GAMME COMPLÈTE DE  
SOINS PROFESSIONNELS POUR LA  
SANTÉ ET L'ÉQUILIBRE DE TOUS  
LES TYPES DE CHEVEUX ET DU  
CUIR CHEVELU, ENRICHIÉ AVEC  
SYNERGIES DE PRINCIPES ACTIFS  
D'ORIGINE NATUREL QUI ASSURENT  
UN MAXIMUM D'HYDRATATION, DE  
BRILLANCE ET DE VITALITÉ.

**DE PURING TREATMENT LINE**  
IST EINE LINIE ESSENTIELLER  
PRODUKTE, DIE ENTSTANDEN IST,  
UM JEDEN BEDARF VON FRISEUR  
UND KUNDSCHAFT ZU ERFÜLLEN.  
EINE VOLLSTÄNDIGE PALETTE  
VON PROFI-PRODUKTEN FÜR DIE  
GESUNDHEIT UND DAS GLEICHGEWICHT  
VON JEDEM HAAR- UND KOPFHAUTTYP,  
ANGEREICHERT MIT SYNERGIEN  
AUS WIRKSTOFFEN NATÜRLICHEN  
URSPRUNGS, DIE MAXIMALE  
FEUCHTIGKEITSVERSORGUNG, GLANZ  
UND VITALITÄT GARANTIEREN.

# RICHNESS



**PER CAPELLI  
SECCHI, STRESSATI E TRATTATI  
CHIMICAMENTE**

# 01



**IT** UNA FAMIGLIA SPECIFICA PER CAPELLI SECCHI, CRESPI, DISIDRATATI E TRATTATI CON PRODOTTI CHIMICI.

**EN** PROFESSIONAL PRODUCTS SPECIFIC FOR DRY, STRESSED, DULL AND TREATED HAIR.

**ES** PRODUCTOS PROFESIONALES ESPECÍFICOS PARA EL CABELLO SECO, ESTRESADO Y TRATADO QUÍMICAMENTE.

**PT** PRODUTOS PROFISSIONAIS ESPECÍFICOS PARA CABELOS SECOS, ESTRESSADOS E TRATADOS QUIMICAMENTE.

**FR** PRODUITS PROFESSIONNELS SPÉCIFIQUES POUR LES CHEVEUX SECS, STRESSÉS ET TRAITÉS CHIMIQUEMENT.

**DE** SPEZIFISCHE PROFI-PRODUKTE FÜR TROCKENES, GESTRESSTES UND CHEMISCH BEHANDELTES HAAR.





# 01



## NOURISHING SHAMPOO

**IT** Shampoo nutriente per capelli secchi e trattati. Arricchito con Avocado e Proteine della Seta e del Latte. Nutre, idrata e dona morbidezza e pettinabilità ai capelli, rendendoli setosi, soffici e luminosi.

**EN** Nourishing shampoo for dry and treated hair. Rich in Avocado and Silk and Milk Proteins, it hydrates and nourishes hair and leaves it silky soft, full of shine and easy to comb.

**ES** Champú nutriente para cabellos secos y tratados. Enriquecido con Aguacate y Proteínas de la Seda y de Leche, brinda hidratación, nutrición, suavidad y peinabilidad a los cabellos, brindándoles sedosos, suaves y brillantes.

**PT** Shampoo nutritivo para cabelos secos e tratados. A sua formulação hidratante y nutriente juntamente às Abacate e proteínas da Seda e do Leite, torna os cabelos extremamente macios, fáceis de pentear e brihosos.

**FR** Shampoing nourrissant pour cheveux secs et traités. Enrichi aux Avocat et Protéines de Soie et de Lait, il hydrate, nourrit, donne souplesse et facilite le coiffage, rendant les cheveux soyeux, souples et brillants.

**DE** Nährendes Shampoo für trockenes und chemisch behandeltes Haar. Seine nährnde und hydratisierende Formel mit Avocado und Seiden- und Milchproteine lässt das Haar extrem weich, frisiertwillig und glänzend werden.

## NOURISHING CONDITIONER

**IT** Conditioner nutriente per capelli secchi e trattati. La sua formulazione specifica, arricchita con Avocado ed estratto di Bambù dall'azione nutriente intensiva, dona morbidezza, resistenza e pettinabilità straordinarie.

**EN** Nourishing conditioner for dry and treated hair. Its specific formulation, enriched with Avocado and Bamboo extract with an intensive nourishing action, leaves hair incredibly soft, strong and easy to comb.

**ES** Acondicionador nutritivo para el cabello seco y tratado. Su fórmula específica, enriquecida con Aguacate y extracto de Bambú de acción nutritiva intensiva, proporciona suavidad, resistencia y facilidad de peinado extraordinarias.

**PT** Condicionador nutritivo para cabelos secos e tratados. A sua formulação específica, enriquecida com extrato de Abacate e Bambu de ação nutritiva intensiva, confere maciez, resistência e maleabilidade extraordinárias.

**FR** Après-shampooing nourrissant pour cheveux secs et traités. Sa formule spécifique, enrichie en Avocat et extrait de Bambou à l'action nourrissante intense, procure une douceur, une résistance et une facilité de coiffage extraordinaires.

**DE** Pflegender Conditioner für trockenes und behandeltes Haar. Die spezielle, mit intensiv pflegendem Avocado und Bambusextrakt angereicherte Wirkungsformel verleiht außergewöhnliche Geschmeidigkeit, Widerstandsfähigkeit und Kämmbarkeit.

300 ML - COD. 1027491    1000 ML - COD. 1027492    10 CL - COD. 1027493

300 ML - COD. 1027494    1000 ML - COD. 1027495



Avocado  
Avocado  
Aguacate  
Abacate  
Avocat  
Avocado



Proteine della Seta  
Silk Proteins  
Proteínas de la Seda  
Proteínas da Seda  
Protéines de Soie  
Seidenproteine



Proteine del latte  
Milk Proteins  
Proteínas de Leche  
Proteínas do Leite  
Protéines de Lait  
Milchproteine



Estratto di Bambù  
Bamboo Extract  
Extracto de Bambú  
Extrato de Bambu  
Extrait de Bambou  
Bambusextrakt



## INTENSIVE MASK

**IT** Maschera trattante intensiva. Arricchita con Avocado, Olio di Semi di Lino ed Estratto di Carota. Rivitalizza le strutture secche, trattate e stressate, lasciando i capelli morbidi e vitali.

**EN** Treating mask intense action. Rich in Avocado, Linseed Oil and Carrot extract. Carry out a revitalizing action on dry, treated and stressed hair structures leaving hair soft and full of life.

**ES** Mascarilla tratante intensiva. Enriquecida con Aguacate, Semillas de Lin y extractos de Zanahoria. Desarrolla una acción revitalizante para estructuras secas y tratadas, dejando los cabellos suaves y vitales.

**PT** Máscara tratante intensiva. Enriquecida com Abacate, Óleo de Sementes de Linho e extracto de Cenoura. Revitaliza as estruturas secas, tratadas e estressadas, deixando os cabelos macios e vitales.

**FR** Masque traitant à action intensive. Enrichi aux Avocat, Graines de Lin et extracts de Carotte. Il a une action revitalisante pour structures sèches, traitées et stressées, laissant les cheveux souples et pleins de vitalité.

**DE** Pflegemaske mit intensiver Wirkung. Angereichert mit Avocado, Karottenextrakt und Leisamenölbasis; übt eine revitalisierende Wirkung auf trockene, chemisch behandelte und gestresste Strukturen aus und lässt das Haar weich und voll Vitalität zurück.

250 ML - COD. 1027496    500 ML - COD. 1027497    1000 ML - COD. 1027498



Avocado  
Avocado  
Aguacate  
Abacate  
Avocat  
Avocado



Olio di Semi di Lino  
Linseed Oil  
Semillas de Lin  
Óleo de Sementes  
Graines de Lin  
Leisamenölbasis



Estratto di Carota  
Carrot Extract  
Extractos de Zanahoria  
Extracto de Cenoura  
Extracts de Carotte  
Karottenextrakt



# 01



## NOURISHING LEAVE-IN 2-PHASE

**IT** Conditioner bifásico nutriente senza risciacquo. Ideale per capelli secchi, crespi e trattati. Arricchito con Avocado, Olio di Mandorla e Proteine del Grano, districa, nutre e idrata la fibra capillare rendendo i capelli vitali e luminosi.

**EN** Nourishing bi-phase leave-in conditioner. It is ideal for dry, frizzy and treated hair. Enriched with Avocado, Almond Oil and Wheat Protein, it detangles, nourishes and moisturises the hair fibre, for shiny hair full of life.

**ES** Acondicionador bifásico nutritivo sin aclarado. Ideal para el cabello seco, encrespado y tratado. Enriquecido con Aguacate, Aceite de Almendras y Proteína de Trigo, desenreda, nutre e hidrata la fibra capilar dando vitalidad y brillo al cabello.

**PT** Condicionador bifásico nutritivo com abacate. Condicionador bifásico nutritivo sem enxague. Ideal para cabelos secos, crespos e tratados. Enriquecido com Abacate, Óleo de Amêndoas e Proteínas de Trigo, desembaraça, nutre e hidrata a fibra capilar deixando os cabelos com vitalidade e brilho.

**FR** Après-shampooing biphasique nourrissant sans rinçage. Idéal pour les cheveux secs, crépus et traités. Enrichi en Avocat, Huile d'Amande et Protéines de Blé, il démêle, nourrit et hydrate la fibre capillaire en laissant les cheveux vigoureux et lumineux.

**DE** Pflegender 2-Phasen-Conditioner ohne Ausspülen. Ideal für trockenere, krause und behandelte Haar. Mit Avocado, Mandelöl und Weizenproteinen angereichert, entwirrt, nährt und hydratisiert er die Haarfasern und schenkt dem Haar Vitalität und Glanz.

## INTENSIVE OIL TREATMENT

**IT** Olio di bellezza nutriente intensivo. Senza risciacquo. Arricchito con Avocado e Olio di Mandorla, idrata e protegge i capelli secchi e trattati. Ideale su capelli crespi e difficili per disciplinare e donare immediata brillantezza.

**EN** Nourishing intensive beauty oil. No rinse. Enriched with Avocado and Almond Oil, it hydrates and protects dry and treated hair. Ideal on frizzy and difficult hair to discipline and give immediate shine.

**ES** Aceite de belleza nutritivo intensivo. Sin enjuague. Enriquecido con Aguacate y Aceite de Almendras, hidrata y protege los cabellos secos y tratados. Ideal para cabellos crespos y difíciles para disciplinarlos y donarles inmediato brillo.

**PT** Óleo de beleza nutritivo intensivo. Sem enxague. Enriquecido com Abacate e Óleo de Amêndoas. Hidrata e protege os cabelos secos e tratados. Ideal para cabelos crespos e difíceis, disciplina e dá brilho imediato.

**FR** Huile de beauté nourrissante intensive. Sans rinçage. Enrichie avec Avocat et Huile d'Amande, elle hydrate et protège les cheveux secs et traités, les rend extraordinairement soyeux et doux sans appesantir. Idéale sur les cheveux crépus et difficiles pour discipliner et donner un éclat immédiat.

**DE** Intensiv pflegendes Schönheitsöl. Ohne Ausspülen. Mit Avocado- und Mandelöl angereichert, schenkt es trockenem und behandeltem Haar Feuchtigkeit und Schutz. Ideal bei krausem und schwer zu bändigendem Haar und um sofortigen Glanz zu schenken.

200 ML - COD. 1027499

100 ML - COD. 1027622



Avocado  
Avocado  
Avocado  
Abacate  
Avocat  
Avocado



Olio di Mandorla  
Almond Oil  
Aceite de Almendras  
Óleo de Amêndoas  
Huile d'Amande  
Mandelöl



Proteine del Grano  
Wheat Protein  
Aceite de Almendras  
Proteínas de Trigo  
Protéines de Blé  
Weizenproteinen

# SMOOTHING



**PER CAPELLI  
RIBELLI, CRESPI E POROSI**

## 02



**IT** UNA FAMIGLIA DI PRODOTTI AD AZIONE LISCIANTE E DISCIPLINANTE PER CAPELLI MOLTO CRESPI, RIBELLI, OPACHI E POROSI, SIA LISCI CHE RICCI.

**EN** A RANGE OF PRODUCTS WITH SMOOTHING AND TAMING ACTION FOR VERY FRIZZY, UNRULY, DULL AND POROUS HAIR, WHETHER STRAIGHT OR CURLY.

**ES** UNA FAMILIA DE PRODUCTOS ALISADORES Y DISCIPLINANTES PARA CABELLO MUY ENCRESPADO, REBELDE, APAGADO Y POROSO, TANTO LISO COMO RIZADO.

**PT** UMA FAMÍLIA DE PRODUTOS COM AÇÃO ALISADORA E DISCIPLINADORA PARA CABELOS CRESPOS, REBELDES, OPACOS E POROSOS, TANTO LISOS QUANTO ENCARACOLADOS.

**FR** UNE FAMILLE DE PRODUITS À L'ACTION LISSANTE ET DISCIPLINANTE POUR LES CHEVEUX TRÈS CRÉPUS, REBELLES, OPAQUES ET POREUX, AUSSI BIEN LISSES QUE FRISÉS.

**DE** EINE PRODUKTFAMILIE MIT GLÄTTENDER UND ENTWIRRENDER WIRKUNG FÜR SEHR KRAUSES, REBELLISCHES, GLANZLOSES UND PORÖSES HAAR, OB GLATT ODER LOCKIG.



02



## DISCIPLINE SHAMPOO

**IT** Shampoo Disciplinante Anticrespo. Arricchito con Cheratina e Olio d'Oliva è l'ideale per domare i capelli più ribelli, crespi e porosi, donando un'intensa idratazione, disciplina e lucentezza anche al capello più capriccioso e difficile. Elimina il crespo, controlla il volume facilitando lo styling sia liscio che naturale. Apporta forza, elasticità e vitalità alla fibra capillare.

**EN** Disciplining Anti-Frizz Shampoo. Enriched with Keratin and Olive Oil, ideal for taming particularly rebellious, frizzy and porous hair, disciplining and bringing shine to even the most difficult, challenging hair. Eliminates frizz and controls volume, making it easy to style both straight and natural hair. Brings strength, elasticity and vitality to the hair fiber.

**ES** Champú Disciplinador Anticrespo. Enriquecido con Queratina y Aceite de Oliva es lo ideal para domar los cabellos más rebeldes, crespos y porosos, donando una intensa hidratación, disciplina y luminosidad también al cabello más caprichoso y difícil. Elimina el crespo, controla el volumen facilitando el styling tanto alisado como natural. Aporta fuerza, elasticidad y vitalidad a la fibra capilar.

**PT** Shampoo Disciplinante Anticrespo. Enriquecido com Queratina e Azeite de Oliva é ideal para domar os cabelos rebeldes, crespos e porosos, dando uma intensa hidratação, disciplina e brilho também aos cabelos mais áridos e difíceis. Elimina o efeito frizz, controla o volume facilitando os stylings sejam lisos que naturais. Dá força, elasticidade e vitalidade às fibras capilares.

**FR** Shampoing Disciplinant Anti-crêpu. Enrichi à la Kératine et à l'Huile d'Olive, c'est un shampoing idéal pour discipliner les cheveux les plus rebelles, crépus et poreux, en donnant une intense hydratation, de la discipline et de l'éclat même aux cheveux les plus capricieux et difficiles. Il élimine le crêpu, contrôle le volume en facilitant la coiffure aussi bien lisse que naturelle. Il donne de la force, de l'élasticité et de la vitalité à la fibre capillaire.

**DE** Disziplinierendes Anti-Frizz-Shampoo. Angereichert mit Keratin und Olivenöl, ideal um rebellisches, krauses und poröses Haar zu zähmen, spendet intensive Feuchtigkeit, verleiht selbst den schwierigsten und widerspenstigsten Haaren Disziplin und Leuchtkraft. Eliminiert die Krause, kontrolliert Volumen und erleichtert das Styling, ob glattes oder natürlich lockiges Haar. Gibt der Haarfaser Kraft, Elastizität und Vitalität.

## DISCIPLINE MASK

**IT** Maschera Disciplinante Anticrespo. Arricchita con Cheratina e Olio d'Oliva è il trattamento ideale per controllare e nutrire i capelli più ribelli, crespi e porosi. Svolge un'efficace azione disciplinante, controlla il volume eliminando il crespo, lasciando i capelli docili e profondamente idratati. Dona lucentezza e setosità anche al capello più capriccioso, opaco e difficile.

**EN** Disciplining Anti-Frizz Mask. Enriched with Keratin and Olive Oil, the ideal treatment for controlling and nourishing particularly rebellious, frizzy and porous hair. Performs an effective disciplining action, controlling volume, eliminating frizz and leaving hair manageable and hydrated in depth. Leaves even the dullest, most difficult, challenging hair shiny and silky.

**ES** Mascarilla Disciplinadora Anticrespo. Enriquecida con Queratina y Aceite de Oliva es el tratamiento ideal para controlar y nutrir los cabellos más rebeldes, crespos y porosos. Cumple una acción eficaz disciplinadora, controla el volumen eliminando el crespo, dejando los cabellos dóciles y profundamente hidratados. Dona luminosidad y sedosidad también al cabello más caprichoso, opaco y difícil.

**PT** Máscara Disciplinante Anticrespo. Enriquecida com Queratina e Azeite de Oliva, é um tratamento ideal para controlar e alimentar os cabelos rebeldes, crespos e porosos. Dá uma ação eficaz disciplinante, controla o volume eliminando o efeito frizz, deixando os cabelos soltos e profundamente hidratados. Dá brilho e sedosidade também aos cabelos mais rebeldes, opacos e difíceis.

**FR** Masque Disciplinant Anti-crêpu. Enrichi à la Kératine et à l'Huile d'Olive c'est le traitement idéal pour contrôler et nourrir les cheveux les plus rebelles, crépus et poreux. Il exerce une efficace action disciplinante, il contrôle le volume en éliminant le crêpu et en laissant les cheveux dociles et profondément hydratés. Il donne de l'éclat et du soyeux aux cheveux les plus capricieux, ternes et difficiles.

**DE** Disziplinierende Anti-Frizz-Maske. Angereichert mit Keratin und Olivenöl, daher ideale Behandlung um rebellische, krause und poröse Haare zu kontrollieren und zu pflegen. Hat eine effiziente disziplinierende Wirkung, kontrolliert Volumen, indem die Krause eliminiert wird, macht das Haar sichtbar seidig und spendet ihm tiefgehende Feuchtigkeit. Verleiht widerspenstigem, sprödem und schwierigem Haar einen seidigen Glanz.

300 ML - COD. 1027625 1000 ML - COD. 1027626

250 ML - COD. 1027627 500 ML - COD. 1027628



Cheratina  
keratin  
Queratina  
Queratina  
Kératine  
Keratin



Olio di Oliva  
Olive Oil  
Aceite de Oliva  
Azeite de Oliva  
Huile d'Olive  
Olivenöl



## DISCIPLINE CREAM

**IT** Crema lisciante anticreppo. Arricchita con Cheratina e Olio d'Oliva, facilita e definisce la messa in piega lasciando il capello morbido e luminoso. Elimina il creppo filmando il capello e sigillando le doppie punte.

**EN** Smoothing anti-frizz cream. Enriched with Keratin and Olive Oil, facilitates and defines style, leaving the hair soft and shiny. Eliminates frizz by forming a film around the hair and sealing the split ends.

**ES** Crema alisadora anticreppo. Enriquecida con Queratina y Aceite de Oliva, facilita y define el marcado dejando el cabello suave y luminoso. Elimina el creppo mediante una película que envuelve el cabello y sellando las puntas abiertas.

**PT** Crema alisante anticreppo. Enriquecida com Queratina e Azeite de Oliva, facilita e define a escova deixando os cabelos macios e luminosos. Elimina o frizz vedando os cabelos e selando as pontas duplas.

**FR** Crème lissante anti-crêpu. Enrichi à la Kératine et à l'Huile d'Olive, elle facilite et précise le brushing en laissant les cheveux doux et lumineux. Elle élimine l'effet crépu en filmant les cheveux et en soudant les fourches.

**DE** Anti-frizz glättungscreme. Angereichert mit Keratin und Olivenöl erleichtert und definiert das styling, macht das haar weich und glänzend. Wirkt krausem haar durch einen schutzfilm entgegen und versiegelt gesplisste haarspitzen.

150 ML - COD. 1027629



Cheratina  
keratin  
Queratina  
Queratina  
Kératine  
Keratin



Olio di Oliva  
Olive Oil  
Aceite de Oliva  
Azeite de Oliva  
Huile d'Olive  
Olivenöl

# REHAB

## PER CAPELLI RICCI E CRESPI



# 03



**IT** FAMIGLIA DI PRODOTTI DEDICATI AI CAPELLI RICCI, MOSSI E RIBELLI.

**EN** PROFESSIONAL PRODUCTS DEDICATED TO CURLY, DRY AND REBELS HAIR.

**ES** FAMILIA DE PRODUCTOS DEDICADOS AL CABELLO RIZADO, ONDULADO Y REBELDE.

**PT** FAMÍLIA DE PRODUTOS DEDICADOS A CABELOS CRESPOS, ONDULADOS E REBELDES.

**FR** FAMILLE DE PRODUITS DÉDIÉS AUX CHEVEUX FRISÉS, ONDULÉS ET REBELLES.

**DE** PRODUKTFAMILIE FÜR LOCKIGES, WELLIGES UND WIDERSPENSTIGES HAAR.



## RESTRUCTURING CURLY SHAMPOO

**IT** Shampoo ristrutturante capelli ricci e crespi. Arricchito con Proteine della Seta e del Grano dall'azione idratante e anticrespo. Nutre e disciplina i capelli elettrizzati e opachi. Dona lucentezza, sostegno ed elasticità al riccio sia naturale che trattato.

**EN** Restructuring shampoo for curly and frizzy hair. Enriched with Silk and Wheat Proteins with hydrating and antifrizz action. Nourishes and disciplines static and dull hair. Gives shine, support and elasticity to both natural and treated curls.

**ES** Champú reestructurante para cabellos rizados y crespos. Enrichido con Proteínas de la Seda y del Trigo con acción hidratante y anticrespo. Nutre y disciplina los cabellos electrizados y opacos. Dona luminosidad, sostén y elasticidad al rizo, tanto natural como tratado

**PT** Shampoo de reestruturação para cabelos cacheados e crespos. Enrichido com Proteínas da Seda e do Trigo, com ação hidratante e anticrespo. Nutre e disciplina os cabelos elétricos e opacos. Dá brilho e elasticidade aos cachos, seja eles naturais ou tratados.

**FR** Shampoing restructurant pour cheveux frisés et crépus. Enrichi avec des Protéines de la Soie et du Blé à l'action hydratante et anti-crêpu. Il nourrit et discipline les cheveux électriques et ternes. Il donne de l'éclat, du soutien et de l'élasticité aux boucles, qu'elles soient naturelles ou traitées.

**DE** Restrukturierendes Shampoo für lockiges und krauses Haar. Angereichert mit Seiden- und Weizenproteinen mit feuchtigkeitsspendender und die Krause bekämpfender Wirkung. Pflegt und diszipliniert elektrisiertes, stumpfes Haar. Vermittelt sowohl Naturlocken als auch dauerwelltem Haar Glanz, Halt und Spannkraft.

## RESTRUCTURING CURLY MULTI ACTION MASK

**IT** Maschera ristrutturante multi azione per capelli ricci, crespi, opachi ed elettrizzati. Arricchita con Proteine della Seta e del Grano, idrata i capelli rendendoli setosi, brillanti e disciplinati. Nutre in profondità senza appesantire.

**EN** Multi action restructuring mask for curly, frizzy, dull and static hair. Enriched with Silk and Wheat Proteins, it hydrates the hair making it silky, shiny and disciplined. Nourishes the hair deeply without weighing it down.

**ES** Mascarilla reestructurante multi acción para cabellos rizados, crespos, opacos e electrizados. Enrichida con Proteínas de la Seda y del Trigo, hidrata los cabellos volviéndolos sedosos, brillantes y disciplinados. Nutre en profundidad sin apelmazar.

**PT** Máscara de reestruturação multi ação para cabelos cacheados, crespos, opacos e elétricos. Enrichido com Proteínas da Seda e do Trigo, hidrata e deixa os cabelos sedosos, brilhantes e disciplinados. Nutre em profundidade sem deixar os cabelos pesados.

**FR** Masque restructurant multi-action pour cheveux frisés, crépus, ternes et électriques. Enrichi avec des Protéines de la Soie et du Blé, il hydrate les cheveux en les rendant soyeux, brillants et disciplinés. Il nourrit en profondeur sans appesantir.

**DE** Restrukturierende Pflegemaske mit Multiwirkung für lockiges, krauses, stumpfes und elektrisiertes Haar. Angereichert mit Seiden- und Weizenproteinen; versorgt das Haar mit Feuchtigkeit und lässt es seidig, glänzend und diszipliniert werden. Pflegt mit Tiefenwirkung, ohne zu beschweren.

300 ML - COD. 1027480 1000 ML - COD. 1027481

250 ML - COD. 1027482 500 ML - COD. 1027483



Proteine della Seta  
Silk Proteins  
Proteínas de la Seda  
Proteínas da Seda  
Protéines de Soie  
Seidenproteine



Proteine del Grano  
Wheat Protein  
Aceite de Almendras  
Proteínas de Trigo  
Protéines de Blé  
Weizenproteinen





## RESTRUCTURING CURLY GEL

**IT** Gel ristrutturante definizione ricci. Grazie alla sua formula arricchita con Proteine della Seta e del Grano, risalta il riccio lasciandolo morbido e lucente.

**EN** Curl-defining restructuring gel. Thanks to its formula, enriched with Silk and Wheat Proteins, it enhances curls, leaving them soft and shiny.

**ES** Gel reestructurante de definición de rizos. Gracias a su fórmula enriquecida con Proteínas de Seda y Trigo, realza el rizo dejándolo suave y brillante.

**PT** Gel reestruturante para a definição de cachos. Graças à sua fórmula enriquecida com Proteínas da Seda e do Trigo exalta o cacho, deixando-o macio e com brilho.

**FR** Gel restructurant définition boucles. Grâce à sa formule enrichie en Protéines de Soie et de Blé, il met les boucles en valeur en les laissant souples et brillantes.

**DE** Aufbau-Haargel zum Stylen von Locken. Dank der mit Seiden- und Weizenproteinen angereicherten Wirkungsformel betont es die Locken und schenkt ihnen Geschmeidigkeit und Glanz.

## CURLY LEAVE-IN SPRAY

**IT** Ristrutturante spray per capelli ricci. La sua formula arricchita con Proteine della Seta e del Grano, idrata, dona volume e definisce il riccio.

**EN** Restructuring spray for curly hair. Its formula, enriched with Silk and Wheat Proteins, moisturises, adds volume and defines curls.

**ES** Spray reestructurante para cabello rizado. Su fórmula enriquecida con Proteínas de Seda y Trigo, hidrata, da volumen y define el rizo.

**PT** Reestruturante em spray para cabelos cacheados. Sua fórmula enriquecida com Proteínas da Seda e do Trigo hidrata, dá volume e define os cachos.

**FR** Spray restructurant pour cheveux bouclés. Sa formule enrichie en Protéines de Soie et de Blé hydrate, donne du volume et définit les boucles.

**DE** Restrukturierender Spray-Conditioner für krauses Haar. Die mit Seiden- und Weizenproteinen angereicherte Wirkungsformel schenkt Feuchtigkeit, Fülle und definierte Locken.

200 ML - COD. 1027485

200 ML - COD. 1027484



Proteine della Seta  
Silk Proteins  
Proteínas de la Seda  
Proteínas da Seda  
Protéines de Soie  
Seidenproteine



Proteine del Grano  
Wheat Protein  
Aceite de Almendras  
Proteínas de Trigo  
Protéines de Blé  
Weizenproteinen

# KEEPCOLOR



**PER CAPELLI  
COLORATI E CHIMICAMENTE  
TRATTATI**

## 04



**IT** FAMIGLIA DI PRODOTTI SPECIFICA PER IL MANTENIMENTO E LA PROTEZIONE DEI CAPELLI COLORATI E TRATTATI CHIMICAMENTE.

**EN** SPECIFIC RANGE OF PRODUCTS FOR MAINTAINING AND PROTECTING COLOURED AND CHEMICALLY TREATED HAIR.

**ES** FAMILIA DE PRODUCTOS ESPECÍFICA PARA EL MANTENIMIENTO Y LA PROTECCIÓN DEL CABELLO TEÑIDO Y TRATADO QUÍMICAMENTE.

**PT** FAMÍLIA DE PRODUTOS ESPECÍFICOS PARA A MANUTENÇÃO E PROTEÇÃO DE CABELOS TINGIDOS E QUIMICAMENTE TRATADOS.

**FR** FAMILLE DE PRODUITS SPÉCIFIQUES POUR L'ENTRETIEN ET LA PROTECTION DES CHEVEUX COLORÉS ET TRAITÉS CHIMIQUEMENT.

**DE** SPEZIFISCHE PRODUKTFAMILIE FÜR DEN ERHALT UND SCHUTZ VON GEFÄRBTEM UND CHEMISCH BEHANDELTEM HAAR.



04



## COLOR CARE SHAMPOO

**IT** Shampoo mantenimento capelli colorati. Formulato con Vitamina E e Olio di Semi di Lino dalle proprietà nutrienti e idratanti, è specifico per capelli colorati in quanto dona lucentezza ed esalta il riflesso.

**EN** Colour care shampoo, specific for coloured hair. The hydrating and nourishing properties of Vitamin E and Linseed Oil in its formula help maintain cosmetic colours brilliant for longer.

**ES** Champú de mantenimiento para cabellos teñidos. Por su fórmula con Vitamina E y Semillas de Lino de propiedades hidratantes y nutritivas, preserva por mucho tiempo la intensidad y el brillo del color.

**PT** Shampoo de mantimento para cabelos tingidos. Enriquecido com Vitamina E e Sementes de Linho com ação hidratante e nutritiva, preserva por muito tempo a intensidade e o brilho da tintura.

**FR** Shampoing couleur éclat, idéal pour cheveux colorés et traités. Formulé à la Vitamine E et Huile de Lin à l'action hydratante et nourrissante, il évite le virage de la couleur cosmétique et préserve l'intensité dans le temps.

**DE** Farbbewahrendes Shampoo für gefärbtes chemisch Haar. Angereichert mit Leinsamenöl und Vitamin E; bewahrt die Intensität und den Glanz der Farbe für lange Zeit. Hydratisiert das Haar gründlich und nährt kraftloses und gestresstes Haar.

## COLOR CARE CONDITIONER

**IT** Conditioner mantenimento capelli colorati. Formulato con Olio di Semi di Lino e Vitamina E, nutre e rigenera i capelli rendendoli facilmente pettinabili, morbidi e luminosi, favorendo il mantenimento del colore nel tempo.

**EN** Maintenance conditioner for coloured hair. Formulated with Linseed Oil and Vitamin E, it nourishes and regenerates hair, making it easy to comb, soft and shiny and making the colour last longer.

**ES** Acondicionador de mantenimiento del cabello teñido. Formulado con Aceite de Linaza y Vitamina E, nutre y regenera el cabello haciéndolo fácil de peinar, suave y brillante, ayudando a mantener el color en el tiempo.

**PT** Condicionador de manutenção para cabelos tingidos. Formulado com Óleo de Linhaça e Vitamina E, nutre e regenera os cabelos, tornando-os fáceis de pentear, macios e com brilho, favorecendo a manutenção da cor ao longo do tempo.

**FR** Après-shampoing de maintien pour cheveux colorés. Formulé avec de l'Huile de Graines de Lin et de la Vitamine E, il nourrit et régénère les cheveux et les rend faciles à coiffer, souples et lumineux, tout en favorisant le maintien de la couleur dans le temps.

**DE** Conditioner zur Pflege von gefärbtem Haar. Dank Leinöl und Vitamin E pflegt und regeneriert er das Haar, schenkt ihm Kämmbarkeit, Weichheit und Glanz und fördert einen langen Halt der Farbe.

300 ML - COD. 1027469 1000 ML - COD. 1027470

300 ML - COD. 1027471 1000 ML - COD. 1027472



Vitamina E  
Vitamin E  
Vitamina E  
Vitamin E  
Vitamine E  
Vitamin E



Olio di Semi di Lino  
Linseed Oil  
Semillas de Lin  
Óleo de Sementes  
Graines de Lin  
Leisamenölbasis



## COLOR CARE MASK

**IT** Maschera mantenimento colore ideale per capelli colorati o con mèches. Arricchita con Olio di Semi di Lino e Vitamina E, aiuta a preservare l'intensità e la lucentezza del colore, nutrendo ed idratando in profondità il capello.

**EN** Colour maintenance mask, ideal for coloured hair or hair with streaks. Rich in Linseed Oil and Vitamin E, its deep nourishing and hydrating action help cosmetic colours maintain intensity and shine.

**ES** Mascarilla de mantenimiento del color ideal para cabellos teñidos o con mechas. Enrichida con aceite de Semillas de Lino y Vitamina E, preserva la intensidad y el brillo del color, nutriendo e hidratando en profundidad el cabello.

**PT** Máscara de manutenção da cor ideal para cabelos tingidos ou com mechas. Enrichida com Óleo de Semente de Linho e Vitamina E, ajuda a manter a intensidade e o brilho da cor, nutrendo e hidratando profundamente o cabelo.

**FR** Masque de maintien de la couleur, idéal pour les cheveux colorés ou méchés. Enrichi à l'huile de Graines de Lin et Vitamine E, il aide à préserver l'intensité et la luminosité de la coloration, en nourrissant et hydratant le cheveu en profondeur.

**DE** Haarmaske zur Farbpflege für gefärbtes Haar oder bei Strähnchen. Es nährt und hydratisiert das Haar tiefgreifend und trägt dazu bei, die Intensität und den Glanz der Farbe lange Zeit aufrechtzuerhalten.

250 ML - COD. 1027473    500 ML - COD. 1027474    1000 ML - COD. 1027475



Olio di Semi di Lino  
Linseed Oil  
Semillas de Lin  
Óleo de Sementes  
Graines de Lin  
Leisamenölbasis



Vitamina E  
Vitamin E  
Vitamina E  
Vitamina E  
Vitamine E  
Vitamin E



04



## COLOR SHINE SPRAY

**IT** Spray lucidante capelli trattati e colorati. La sua formulazione, arricchita con Olio di Semi di Lino e Vitamina E, dona straordinaria lucentezza e sofficià senza appesantire il capello.

**EN** Shine-enhancing spray for treated and coloured hair. Its formulation, enriched with Linseed Oil and Vitamin E, provides extraordinary shine and softness without weighing hair down.

**ES** Spray abrillantador para el cabello tratado y teñido. Su fórmula, enriquecida con Aceite de Linaza y Vitamina E, proporciona un brillo y una suavidad extraordinarios sin apelmazar el cabello.

**PT** Spray para brilho de cabelos tratados e tingidos. Sua formulação, enriquecida com Óleo de Linhaça e Vitamina E confere brilho e maciez extraordinários sem tornar os fios pesados.

**FR** Spray brillance pour cheveux traités et colorés. Sa formule, enrichie en Huile de Graines de Lin et en Vitamine E, confère une brillance et une douceur extraordinaires aux cheveux sans les alourdir.

**DE** Glanzspray für behandeltes und gefärbtes Haar. Die mit Leinöl und Vitamin E angereicherte Wirkungsformel schenkt außergewöhnlichen Glanz und Weichheit, ohne das Haar zu beschweren.

## COLOR INTENSE LEAVE-IN 2 PHASE

**IT** Conditioner bifasico per capelli colorati. La sua formulazione, arricchita con Olio di Semi di Lino e Vitamina E, districa e idrata il capello colorato e trattato. Dona morbidezza e lucentezza.

**EN** Bi-phase conditioner for coloured hair. Its formulation, enriched with Linseed Oil and Vitamin E, detangles and moisturises coloured and treated hair. It provides softness and shine.

**ES** Acondicionador bifásico para el cabello teñido. Su fórmula, enriquecida con Aceite de Linaza y Vitamina E, desenreda e hidrata el cabello teñido y tratado. Proporciona suavidad y brillo.

**PT** Condicionador de manutenção para cabelos tingidos. Formulado com Óleo de Linhaça e Vitamina E, nutre e regenera os cabelos, tornando-os fáceis de pentear, macios e com brilho, favorecendo a manutenção da cor ao longo do tempo.

**FR** Après-shampooing biphasique pour cheveux colorés. Sa formule, enrichie en Huile de Graines de Lin et en Vitamine E, démêle et hydrate les cheveux colorés et traités. Procure souplesse et brillance.

**DE** 2-Phasen-Conditioner für gefärbtes Haar. Dank seiner mit Leinöl und Vitamin E angereicherten Wirkungsformel entwirrt und hydratisiert er gefärbtes und behandeltes Haar. Schenkt Weichheit und Glanz.

150 ML - COD. 1027477

200 ML - COD. 1027476



Olio di Semi di Lino  
Linseed Oil  
Semillas de Lin  
Óleo de Sementes  
Graines de Lin  
Leisamenölbasis



Vitamina E  
Vitamin E  
Vitamina E  
Vitamina E  
Vitamin E  
Vitamin E

# HYDRARGAN



**PER CAPELLI  
NORMALI O SECCHI**

05



**IT** FAMIGLIA DI PRODOTTI SPECIFICA PER CAPELLI NORMALI, SECCHI, INDISCIPLINATI E/O OPACHI.

**EN** PROFESSIONAL PRODUCTS SPECIFIC FOR NORMAL, DRY, STRESSED AND TREATED HAIR.

**ES** FAMILIA DE PRODUCTOS ESPECÍFICA PARA EL CABELLO NORMAL, SECO, REBELDE Y/O APAGADO.

**PT** FAMÍLIA DE PRODUTOS ESPECÍFICOS PARA CABELO NORMAL, SECO, INDISCIPLINADOS E/OU OPACO.

**FR** FAMILLE DE PRODUITS SPÉCIFIQUE POUR LES CHEVEUX NORMAUX, SECS, INDISCIPLINÉS ET/OU TERNES.

**DE** SPEZIFISCHE PRODUKTFAMILIE FÜR NORMALES, TROCKENES, SCHWER ZU BÄNDIGENDES UND/ODER GLANZLOSES HAAR.



05



## MOISTURIZING SHAMPOO

**IT** Shampoo idratante per capelli normali all'Olio di Argan. Deterge efficacemente e con delicatezza, rendendo il capello vitale e leggero. Ideale per tutti i tipi di capelli. Arricchito con Olio di Argan e Olio di Semi di Lino.

**EN** Moisturizing shampoo for normal hair with Argan Oil. Its deep and gentle cleansing action leaves hair looking healthy. Its cosmetic formula makes it ideal for all hair types. Rich in Argan Oil and Linseed Oil.

**ES** Champú hidratante para cabellos normales con Aceite de Argan. Limpia en profundidad, dejando al cabello ligero y lleno de vida. Ideal para todos los tipos de cabellos. Enriquecido con Aceite de Argan y Semillas de Lino.

**PT** Shampoo hidratante para cabelos normais com Óleo de Argan. A sua ótima e leve formulação desenvolve uma ação de limpeza mas profunda deixando o cabelo macio, brilhoso e vital. Ideal para todos os tipos de cabelos. Enriquecido com Óleo de Argan e Sementes de Linho.

**FR** Shampoing hydratant pour cheveux normaux à l'Huile de Argan. Il nettoie efficacement avec délicatesse, donnant au cheveux vitalité et légèreté. Idéal pour tous types de cheveux. Enrichi aux Huile de Argan et Huile de Lin.

**DE** Hydratisierendes Shampoo für normales Haar mit Arganöl. Angereichert mit Arganöl und Leinsamenöl, verleiht es ein hohes Maß an Weichheit. Es hat eine entwirrende Wirkung gründlich sowie schonend reinigt. Ideal für alle Haartypen.

## MOISTURIZING CONDITIONER

**IT** Conditioner idratante per capelli normali all'Olio di Argan. Arricchito con Olio di Argan e Semi di Lino. Dona morbidezza e setosità. Districa e idrata il capello facilitandone la pettinatura senza appesantire.

**EN** Moisturizing conditioner for normal hair with Argan Oil. Enriched with Argan Oil and Linseed Oil. It provides softness and silkiness. It detangles and moisturises hair, making it easier to comb without weighing it down.

**ES** Acondicionador hidratante con Aceite de Argán para cabello normal. Enriquecido con Aceite de Argán y Linaza. Proporciona suavidad y sedosidad. Desenreda e hidrata el cabello, facilitando el peinado sin apelmazarlo.

**PT** Condicionador hidratante para cabelos normais com óleo de Argão. Enriquecido com Óleo de Argão e Semente de Linhaça. Confere maciez e sedosidade. Desembaraça e hidrata o cabelo, facilitando o penteado e sem deixá-lo pesado.

**FR** Après-shampooing hydratant à l'huile d'argan pour cheveux normaux. Enrichi en Huile d'Argan et Graines de Lin. Rend les cheveux souples et soyeux. Démêle et hydrate les cheveux en facilitant leur coiffage sans les alourdir.

**DE** Feuchtigkeitsspendender Conditioner mit Arganöl für normales Haar. Mit Arganöl und Leinöl angereichert. Schenkt Weichheit und Seidigkeit. Entwirrt und hydratisiert das Haar und erleichtert das Kämmen, ohne zu beschweren.

300 ML - COD. 1027458 1000 ML - COD. 1027459

300 ML - COD. 1027460 1000 ML - COD. 1027461



Olio di Argan  
Argan Oil  
Aceite de Argan  
Óleo de Argan  
Huile de Argan  
Arganöl



Olio di Semi di Lino  
Linseed Oil  
Semillas de Lin  
Óleo de Sementes  
Graines de Lin  
Leinsamenölbasis



## MOISTURIZING MASK

**IT** Maschera idratante per capelli normali all'Olio di Argan. Nutre e idrata profondamente. Svolge un'azione tonificante, condizionante, ammorbidente, lucidante e antistatica. Arricchita con Olio di Argan e Olio di Semi di Lino.

**EN** Moisturizing mask for normal hair with Argan Oil. It hydrates the hair structure, leaving it healthy, soft and full of shine. It carries out a conditioning, volumizing and softening action. Enriched with Argan Oil and Linseed Oil.

**ES** Mascarilla hidratante para cabellos normales con Aceite de Argan. Nutre y hidrata el cabello, aumentando su consistencia, brillo y volumen. Ideal para cabellos que necesitan fortalecerse. Enriquecida con Aceite de Argan y Semillas de Lino.

**PT** Máscara hidratante para cabelos normais com Óleo de Argan. Nutre os cabelos, dando vida, brilho e volume. Ideal para cabelos que necessitam de vigor. Enriquecida com Óleo de Argan e Sementes de Linho.

**FR** Masque hydratant pour cheveux normaux à l'Huile de Argan. Il nourrit et hydrate la structure du cheveu lui apportant un aspect vigoureux, sain et brillant. Il développe une action conditionnante, volumisante, adoucissante, brillante et antistatique. Enrichi à l'Huile de Argan et Huile de Lin.

**DE** Hydratisierender Maske mit Arganöl für normales Haar. Es nährt und hydratisiert das Haar tiefgreifend und trägt dazu bei, die Intensität und den Glanz der Farbe lange Zeit aufrechtzuerhalten. Angereichert mit Arganöl und Leinsamenöl.

## MOISTURIZING LEAVE-IN 2-PHASE

**IT** Conditioner bifasico idratante senza risciacquo. Districa e idrata la fibra capillare lasciando i capelli setosi e luminosi. Arricchito con Olio di Argan e Semi di Lino, elimina il crespo restituendo forza e vitalità straordinarie.

**EN** Bi-phase nourishing leave-in conditioner. Disentangles, and hydrates the hair fiber, leaving hair instantly silky and luminous. Enriched with Argan Oil and Linseed Oil, eliminates the frizz, restoring extraordinary strength and vitality.

**ES** Acondicionador bifásico hidratante sin enjuague. Desenreda y hidrata la fibra capilar dejando los cabellos instantáneamente sedosos y luminosos. Enriquecido con Aceite de Argan e Semillas de Lino, elimina el crespo y devuelve fuerza y vitalidad extraordinarias.

**PT** Condicionador bifásico hidratante sem enxague. Desembaraça e hidrata a fibra capilar deixando os cabelos instantaneamente sedosos e luminosos. Enriquecido com Óleo de Argan e Sementes de Linho, elimina o frizz restituindo força e vitalidade de forma extraordinária.

**FR** Revitalisant hydratant bi-phase sans rinçage. Il démêle, et hydrate la fibre capillaire en laissant les cheveux instantanément soyeux et lumineux. Enrichi aux Huile de Argan et Huile de Lin, il élimine l'effet crépu et redonne une force et une vitalité extraordinaires.

**DE** 2-Phasen Aufbauconditioner ohne Ausspülen. Macht das Haar leicht kämmbär und führt ihr Feuchtigkeit zu, macht das Haar sofort seidig und glänzend. Angereichert mit Arganöl und Leinsamenöl, verhindert unerwünschte Krause, und verleiht dem Haar Kraft und strahlende Vitalität.

250 ML - COD. 1027462 500 ML - COD. 1027463 1000 ML - COD. 1027464

200 ML - COD. 1027466



Olio di Argan  
Argan Oil  
Aceite de Argan  
Óleo de Argan  
Huile de Argan  
Arganöl



Olio di Semi di Lino  
Linseed Oil  
Semillas de Lin  
Óleo de Sementes  
Graines de Lin  
Leinsamenöl





05



## MULTI-ACTION MILK SPRAY

**IT** Latte nutriente spray multi azione. Trattamento nutriente senza risciacquo, arricchito con Olio di Argan e Semi di Lino. Ideale per capelli secchi, sfibrati e stressati. La sua formula idrata, ammorbidisce e liscia i capelli indeboliti e crespi.

**EN** Multi-action nourishing milk spray. Leave-in nourishing treatment enriched with Argan Oil and Linseed Oil. Ideal for dry, brittle and stressed hair. Its formula moisturises, softens and smoothes weakened and frizzy hair.

**ES** Leche nutritiva spray multi acción. Tratamiento nutritivo sin aclarado, enriquecido con Aceite de Argán y Semillas de Lino. Ideal para el cabello seco, desfibrado y estresado. Su fórmula hidrata, suaviza y alisa el cabello debilitado y encrespado.

**PT** Leite nutritivo spray multi ação. Tratamento nutritivo sem enxague, enriquecido com Óleo de Argão e Semente de Linho. Ideal para cabelos secos, quebradiços e estressados. Sua fórmula hidrata, suaviza e alisa os cabelos enfraquecidos e crespos.

**FR** Lait nourrissant en spray multi-action. Traitement nourrissant sans rinçage, enrichi en Huile d'Argan et Graines de Lin. Idéal pour les cheveux secs, cassants et stressés. Sa formule hydrate, assouplit et lisse les cheveux affaiblis et crépus.

**DE** Pflegende Spraylotion Multi-Action. Mit Arganöl und Leinöl angereicherte Pflegebehandlung ohne Ausspülen. Ideal für trockenes, sprödes und gestresstes Haar. Dank der Wirkungsformel schenkt es geschwächtem, krausem Haar Feuchtigkeit und glatte Weichheit.

## MOISTURIZING CRYSTAL SERUM

**IT** Siero idratante e lucidante senza risciacquo. Formula arricchita con Olio di Argan e Olio di Semi di Lino. Nutre e idrata tutti i tipi di capelli, rendendoli luminosi e pettinabili senza appesantire. Restituisce un aspetto sano, naturale, setoso e brillante. Elimina l'effetto crespo sigillando le cuticola e le doppie punte.

**EN** Moisturizing and glossing no rinse. Formula enriched with Argan Oil and Linseed Oil. Nourishes and hydrates all hair types and leaves hair full of shine and easy to comb without leaving buildup. Restores a healthy, natural, silky and shiny appearance. Eliminates the frizz by sealing cuticle and split ends.

**ES** Fluido hidratante y abrillantador sin enjuague. Fórmula enriquecida con Aceite de Argan y Semillas de Lino. Nutre y hidrata todos los tipos de cabellos, tornándolos brillantes y fáciles de peinar. No deja residuos. Devuelve un aspecto sano, natural, sedoso y brillante. Elimina el efecto crespo sellando las cutículas y las puntas abiertas.

**PT** Fluido hidratante que dá brilho sem enxague. Fórmula enriquecida com Óleo de Argan e Sementes de Linho. Nutre e hidrata todos os tipos de cabelos, deixando-os brilhosos e fáceis de pentear. Não deixa resíduos. Restitui um aspecto saudável, natural, sedoso e brilhante. Elimina o efeito crespo, veda as cutículas e as pontas duplas.

**FR** Fluide hydratant et brillant sans rinçage. Formule enrichie à l'Huile d'Argan et Huile de Lin. Nourrit et hydrate tous les types de cheveux, en les rendant lumineux et faciles à peigner sans laisser de résidus. Il redonne un aspect sain, naturel, soyeux et éclatant. Elle élimine l'effet crépu en soudant la cuticule et les fourches.

**DE** Hydratisierender und glanz Fluid ohne Spülen. Formel mit Arganöl und Leinsamenöl. Nährt und hydratisiert alle Haartypen und lässt sie glänzend und frisiertwillig zurück. Gibt dem Haar ein gesundes, natürliches, seidiges und brillantes Erscheinungsbild zurück. Eliminiert den Krause-Effekt, indem es die Kutikula und die gespaltenen Spitzen versiegelt.

200 ML - COD. 1027465

100 ML - COD. 1027468



Olio di Argan  
Argan Oil  
Aceite de Argan  
Óleo de Argan  
Huile de Argan  
Arganöl



Olio di Semi di Lino  
Linseed Oil  
Semillas de Lin  
Óleo de Sementes  
Graines de Lin  
Leisamenölbasis



## MOISTURIZING INTENSIVE LOTION

**IT** Lozione idratante nutriente intensiva. Ideale per capelli trattati e fragili. Arricchita con Olio di Argan e Semi di Lino.

**EN** Intensive nourishing and moisturising lotion. Ideal for treated and fragile hair. Enriched with Argan Oil and Linseed Oil.

**ES** Loción hidratante nutritiva intensiva. Ideal para el cabello tratado y frágil. Enriquecido con Aceite de Argán y Linaza.

**PT** Loção hidratante nutritiva intensiva. Ideal para cabelos tratados e frágeis. Enriquecido com Óleo de Argão e Semente de Linhaça.

**FR** Lotion hydratante et nourrissante intensive. Idéale pour les cheveux traités et fragiles. Enrichie en Huile d'Argan et Graines de Lin.

**DE** Intensiv Feuchtigkeit spendende und pflegende Lotion. Ideal für behandeltes und brüchiges Haar. Mit Arganöl und Leinöl angereichert.

10 x 10 ML - COD. 1027467



Olio di Argan  
Argan Oil  
Aceite de Argan  
Óleo de Argan  
Huile de Argan  
Arganöl



Olio di Semi di Lino  
Linseed Oil  
Semillas de Lin  
Óleo de Sementes  
Graines de Lin  
Leisamenölbasis

# EVERYDAY

**PER CUTE E CAPELLI  
SENSIBILI E  
LAVAGGI FREQUENTI**



# 06



**IT** LINEA SPECIFICA PER TUTTI I TIPI DI CAPELLI, PER CUTE E CAPELLI SENSIBILI, LAVAGGI FREQUENTI O QUOTIDIANI.

**EN** SPECIFIC SOLUTIONS FOR DAILY USE AND ALL HAIR TYPES IDEAL FOR DELICATE HAIR

**ES** LÍNEA ESPECÍFICA PARA TODO TIPO DE CABELLO, PARA CUERO CABELLUDO Y CABELLO SENSIBLE, LAVADO FRECUENTE O DIARIO.

**PT** LINHA ESPECÍFICA PARA TODOS OS TIPOS DE CABELO, PARA PELE E CABELOS SENSÍVEIS, LAVAGENS FREQUENTES OU DIÁRIAS.

**FR** LIGNE SPÉCIFIQUE POUR TOUS LES TYPES DE CHEVEUX, POUR LE CUIR CHEVELU ET LES CHEVEUX SENSIBLES, LAVAGES FRÉQUENTS OU QUOTIDIENS.

**DE** SPEZIFISCHE LINIE FÜR JEDEN HAARTYP: FÜR SENSIBLE KOPFHAUT UND EMPFINDLICHES HAAR ZUM TÄGLICHEN ODER HÄUFIGEN HAAREWASCHEN.



## REFRESHING SHAMPOO

**IT** Shampoo rinfrescante per uso frequente. Arricchito con Mentolo, svolge un'azione tonificante per la struttura del capello e rinfrescante per il cuoio capelluto, detergendo profondamente e con delicatezza. Ideale per tutti i tipi di capelli.

**EN** Refreshing shampoo for frequent use. Formulated with Menthol to tone the hair structure and refresh the scalp, it has a gentle but deep cleansing action. Ideal for all hair types.

**ES** Champú refrescante para uso frecuente. Por su fórmula con Mentol desarrolla una acción tonificante por la estructura de los cabellos y refrescante por el cuero cabelludo, limpiando suavemente en profundidad. Ideal para todos los tipos de cabellos.

**PT** Shampoo refrescante para uso frequente. Formulado com Mentol tonifica a estrutura dos cabelos e refresca o couro cabeludo, limpando profundamente com suavidade. Ideal para todos os tipos de cabelos.

**FR** Shampoing rafraîchissant pour usage fréquent. Enrichi au Menthol, il a une action tonifiante pour la structure du cheveu et rafraîchissante pour le cuir chevelu, nettoyant en profondeur avec délicatesse. Idéal pour tous types de cheveux.

**DE** Tonifizierendes Shampoo für häufige Haarwäsche. Formel auf Mentholbasis, welche die Haarstruktur stärkt, die Kopfhaut erfrischt und gleichzeitig gründlich sowie schonend reinigt. Ideal für alle Haartypen.

## HERBAL FRESH CONDITIONER

**IT** Conditioner rivitalizzante per tutti i tipi di capelli. Arricchito con Mentolo dall'azione rinfrescante e una selezione di Estratti botanici (Achillea, Ortica, Rosmarino, Salvia) dalle proprietà tonificanti ed idratanti, dona al capello un aspetto sano e disciplinato. Distingue efficacemente lunghezze e punte, rendendo i capelli soffici e docili al pettine senza appesantire. Indicato per uso frequente.

**EN** Revitalizing conditioner for all types of hair. Enriched with Menthol for a refreshing action, and with selected botanical extracts (Yarrow, Nettle, Rosemary, Sage) characterized by tonifying and hydrating properties, it gives a healthy and disciplined look to the hair. It effectively detangles lengths and ends, making the hair soft and easy to comb without weighing it down. Suitable for frequent use.

**ES** Acondicionador revitalizante para todos los tipos de cabellos. Enrichido con Mentol de acción rinfrescante y una selección de Extractos botánicos (Achillea, Ortiga, Romero, Salvia) con propiedades tonificantes e hidratantes, dona al cabello un aspecto sano y disciplinado. Desenreda eficazmente largos y puntas, volviendo los cabellos suaves y dóciles de peinar sin apelmazarlos. Indicado para uso frecuente.

**PT** Condicionador revitalizante para todos os tipos de cabelos. Enrichidos com Mentol de ação refrescante e uma seleção de Extratos Botânicos (Milfólio, Urtiga, Alecrim, Salva), também de propriedades tonificantes e hidratantes, dá aos cabelos um aspecto saudável e disciplinado. Desembaraça de forma eficaz o comprimento e as pontas, deixando os cabelos macios e dóceis quando pentados não deixando os cabelos pesados. Indicado para o uso frequente.

**FR** Conditionneur revitalisant pour tous les types de cheveux. Enrichi avec du Menthol à l'action rafraîchissante et avec une sélection d'Extraits botaniques (Achillée, Ortie, Romarin, Saugé) aux propriétés tonifiantes et hydratantes, il offre aux cheveux un aspect sain et discipliné. Il démêle efficacement les longueurs et les pointes, rend les cheveux doux et dociles au peigne sans appesantir. Indiqué pour une utilisation fréquente.

**DE** Revitalisierende Conditioner für alle Haartypen. Angereichert mit erfrischend wirkendem Menthol und einer Auswahl botanischer Extrakte (Schafgarbe, Brennnessel, Rosmarin, Salbei) mit tonifizierenden, feuchtigkeitsspendenden Eigenschaften, damit sich das Haar gesund und diszipliniert präsentiert. Entwirrt die Haarlängen und -spitzen auf effiziente Weise und vermittelt dem Haar Weichheit und Frisierwilligkeit, ohne zu beschweren. Für den häufigen Gebrauch geeignet.

300 ML - COD. 1027452 1000 ML - COD. 1027453 10 LT - COD. 1027454

250 ML - COD. 1027455 500 ML - COD. 1027456 1000 ML - COD. 1027457



Mentolo  
Menthol  
Mentol  
Mentol  
Menthol  
Mentholbasis



Estratti Botanici  
Botanical Extracts  
Extractos Botánicos  
Extratos Botánicos  
Extraits Botaniques  
Botanischer Extrakte

# ENERGYFORCE

**PER CAPELLI  
FINI, DEVITALIZZATI  
E TENDENTI ALLA CADUTA**



07



**IT** LINEA DI TRATTAMENTI SPECIFICI PER CAPELLI FINI, DEVITALIZZATI E TENDENTI ALLA CADUTA.

**EN** SPECIFIC TREATMENTS FOR HAIR LOSS, FINE AND WEAK HAIR

**ES** LÍNEA DE TRATAMIENTOS ESPECÍFICOS PARA CABELLO FINO, DESVITALIZADO Y CON TENDENCIA A LA CAÍDA.

**PT** LINHA DE TRATAMENTOS ESPECÍFICOS PARA CABELOS FINOS, DESVITALIZADOS E COM TENDÊNCIA À QUEDA.

**FR** LIGNE DE SOINS SPÉCIFIQUES POUR CHEVEUX FINS, DÉVITALISÉS ET AYANT TENDANCE À TOMBER.

**DE** SPEZIFISCHE BEHANDLUNGSLINIE FÜR FEINES, DEVITALISIERTES UND ZUM AUSFALLEN NEIGENDES HAAR.



## REINFORCING SHAMPOO

**IT** Shampoo coadiuvante anticaduta. Arricchito con Mentolo, estratto di Peperoncino ed Oligoelementi purifica e rivitalizza il cuoio capelluto, svolgendo un'azione energizzante e tonificante. Indicato per un uso frequente.

**EN** Shampoo that helps prevent hair loss. Rich in Menthol, Capsicum extracts and Oligo-elements that carry out a purifying, revitalizing, energizing and toning action, it is also ideal for frequent use.

**ES** Champú coadyuvante anticaída. Enrichido con Mentol, extracto de Guindilla y Oligoelementos purifica y revitaliza el cuero cabelludo, dejando una acción energizante y tonificante. Ideal para lavados frecuentes.

**PT** Shampoo contra a queda dos cabelos. Enrichido com Mentol, extratos de Pimenta-do-Reino e Oligoelementos, purifica e revitaliza o couro cabeludo, desenvolve uma ação energizante e tonificante.

**FR** Shampoing coadjuvant anti-chute. Enrichi au Menthol, à l'extract de Piment et Oligoéléments, il purifie et revitalise le cuir chevelu en exerçant une action énérgisante et tonifiante. Idéal pour lavages fréquents.

**DE** Shampoo zur Vorbeugung von Haarausfall. Angereichert mit Menthol, Paprika und Oligoelemente, reinigt und revitalisiert die Kopfhaut. Übt eine energische und kräftigende Wirkung aus.

## REINFORCING ENERGIZING LOTION

**IT** Trattamento energizzante coadiuvante nella prevenzione della caduta dei capelli. La sinergia di sostanze fitocomplesse e funzionali veicolate in formula (estratto di rosmarino, ortica, peperoncino e cristalli di mentolo ad effetto tonificante) svolge un'azione riequilibrante sul cuoio capelluto. Indicato per capelli deboli che tendono a diradarsi.

**EN** Energizing treatment supporting hair loss prevention. The synergy of phytocomplex and functional substances (extract of rosemary, nourishing extract of nettle and menthol crystal with invigorating effect) stimulates and has a revitalizing action on the scalp. Indicated for weak hair which tends to thin.

**ES** Tratamiento energizante coadyuvante en la prevención de la caída de los cabellos. La sinergia de sustancias fitocomplejas y funcionales vehiculadas en fórmula (extracto de romero, extracto nutritivo de ortiga y cristales de mentol con efecto tonificante) estimula y tonifica el cuero cabelludo aportando vitalidad y volumen. Indicado para cabellos frágiles que tienden a volverse raros.

**PT** Tratamento energizante, coadjuvante na prevenção contra a queda de cabelos. A sinergia de substâncias fitocomplexas e funcionais veiculadas em fórmula (extrato de rosmarinho, extrato nutritivo de urtiga e cristais de mentol com efeito tonificante) estimula desenvolvendo ação reequilibrante e dermatopurificante do couro cabeludo. Indicado para cabelos fracos com tendência a diminuir.

**FR** Traitement énérgisant, coadjuvant dans la prévention de la chute des cheveux. Sa formule enrichi avec extrait de romarin, extrait nutritif d'ortie et cristaux de menthol à effet tonifiant - stimule et purifiant le cuir chevelu. Il donne de la vitalité et du volume. Indiqué pour les cheveux fatigués qui ont tendance à s'éclaircir.

**DE** Energie spendende, die die Vorbeugung gegen Haarausfall unterstützt. Dank der Synergie der kostbaren Substanzen (Rosmarin extrakte, nährender Brennesselextrakt und Mentholkristalle) tonifiziert und nährt und so eine stimulierende Wirkung ausübt. Vermittelt Vitalität, Volumen und Glanz.

300 ML - COD. 1027486 1000 ML - COD. 1027487

125 ML - COD. 1027488



Mentolo  
Menthol  
Mentol  
Mentol  
Menthol  
Menthol



Peperoncino  
Capsicum  
Guindilla  
Pimenta-do-Reino  
Piment  
Paprika



Oligoelementi  
Oligo-elements  
Oligoelementos  
Oligoelementos  
Oligoéléments  
Oligoelemente



Rosmarino  
Rosemary  
Romero  
Rosmaninho  
Rohmarin  
Rosmarin



Ortica  
Nettle  
Ortiga  
urtiga  
Ortie  
Nessel



07



## ENERGIZING SUPER ACTIVE LOTION

**IT** Trattamento intensivo stimolante energizzante. La sua formula specifica con estratto di Peperoncino, Limone e foglie di The, rinvigorisce la fibra capillare rendendo i capelli più forti e resistenti. Le sue proprietà aiutano a riequilibrare e purificare il cuoio capelluto. Può causare un leggero rossore. Trattamento d'urto indicato per capelli deboli e fini.

**EN** Intensive stimulating and energizing treatment. Its specific formula with Chili, Lemon and Tea leaf extract reinvigorates the hair fibre, making hair stronger and more resistant. Its properties help to balance and purify the scalp. May cause slight redness. Intensive treatment suitable for weak and fine hair.

**ES** Tratamiento intensivo estimulante y energizante. Su fórmula específica con extracto de Guindilla, Limón y hojas de Té, vigoriza la fibra capilar haciendo que el cabello sea más fuerte y resistente. Sus propiedades ayudan a reequilibrar y purificar el cuero cabelludo. Puede provocar un ligero enrojecimiento. Tratamiento de choque indicado para el cabello débil y fino.

**PT** Tratamento intensivo estimulante energizante. Sua fórmula específica com extratos de Pimenta, Limão e Folhas de Chá revigora a fibra capilar tornando os cabelos mais fortes e resistentes. Suas propriedades ajudam a reequilibrar e purificar o couro cabeludo. Pode causar leve vermelhidão. Tratamento de impacto indicado para cabelos finos e fracos.

**FR** Traitement intensif stimulant et énergisant. Sa formule spécifique à base d'extrait de Piment, Citron et feuilles de Thé revigore la fibre capillaire en rendant les cheveux plus forts et résistants. Ses propriétés contribuent à rééquilibrer et à purifier le cuir chevelu. Peut causer une légère rougeur. Traitement de choc indiqué pour les cheveux fragiles et fins.

**DE** Intensiv anregende, energiespendende. Anwendung. Die Wirkungsformel mit Chili-Extrakt, Zitrone und Teeblättern stärkt die Haarfasern und verleiht dem Haar mehr Kraft und Widerstandsfähigkeit. Sie hilft die Kopfhaut auszugleichen und zu reinigen. Kann leichte Rötungen verursachen. SOS-Behandlung für geschwächtes, feines Haar.

12 x 10 ML - COD. 1027490 150 ML - COD. 1027489



Peperoncino  
Capsicum  
Guindilla  
Pimenta-do-Reino  
Piment  
Paprika



Limone  
Lemon  
Limón  
Limão  
Citron  
Zitrone



Foglie di The  
Tea Leaf  
Hojas de Té  
Folhas de Chá  
Feuilles et de Thé  
Teeblätter

# PURECLEAN



**PER CUTE E CAPELLI  
GRASSI E IN PRESENZA  
DI FORFORA**

## 08



**IT** TRATTAMENTO SPECIFICO PER CAPELLI GRASSI E CUOIO CAPELLUTO CON PRESENZA DI FORFORA.

**EN** SPECIFIC TREATMENTS FOR HAIR WITH DANDRUFF, PURIFYING AND SEBO-CONTROL

**ES** TRATAMIENTO ESPECÍFICO PARA CABELLO GRASO Y CUERO CABELLUDO CON CASPA.

**PT** TRATAMENTO ESPECÍFICO PARA CABELOS OLEOSOS E COURO CABELUDO COM PRESENÇA DE CASPA.

**FR** SOIN SPÉCIFIQUE POUR CHEVEUX GRAS ET CUIR CHEVELU AVEC DES PELLICULES.

**DE** SPEZIALBEHANDLUNG FÜR FETTIGES HAAR UND KOPFHAUT MIT SCHUPPENBILDUNG.





08



## PURIFYING SHAMPOO

**IT** Shampoo purificante - sebo control. Arricchito con Piroctone Olamine, Ortica e Rosmarino dalle proprietà purificanti ed equilibranti, normalizza la condizione del cuoio capelluto. Ideale per cute sensibile ed impura.

**EN** Purifying - sebum control shampoo. Rich in Piroctone Olamine, Nettles and Rosemary their purifying and balancing properties help normalize the scalp. Ideal for sensitive and impure scalps.

**ES** Champú purificador - sebo control. Enriquecido con Piroctone Olamine, Ortiga y Romero de propiedades purificantes y equilibrantes, normaliza la condición del cuero cabelludo. Ideal para cutis sensible y con impurezas.

**PT** Shampoo purificante - sebo control. Enriquecido com Piroctone Olamine e extratos de Urtiga e Rosmaninho com propriedades purificadores e reequilibrantes, desenvolve uma ação normalizante do couro cabeludo. Ideal para cute sensível e impura.

**FR** Shampoing purifiant contrôle sebum. Enrichi au Piroctone Olamine, Ortie et Romarin aux propriétés purifiantes et équilibrantes, il normalise la qualité du cuir chevelu. Idéal pour peau sensible et impure.

**DE** Klärendes Shampoo. Angereichert mit Pirocton-Olamin sowie mit Brennessel- und Rosmarinextrakten mit reinigenden und ausgleichenden Eigenschaften. Normalisiert die Kopfhaut. Ideal für empfindliche und unreine Kopfhaut.

300 ML - COD. 1027478 1000 ML - COD. 1027479



Piroctone Olamine  
Piroctone Olamine  
Piroctone Olamine  
Piroctone Olamine  
Piroctone Olamine  
Pirocton-Olamin



Ortica  
Nettle  
Urtiga  
urtiga  
Ortie  
Nessel



Rosmarino  
Rosemary  
Romero  
Rosmaninho  
Romarin  
Rosmarin

# BLONDERESOLVE



**PER CAPELLI  
DECOLORATI, BIONDI  
E GRIGI**

09



**IT** TRATTAMENTO SPECIFICO PER CAPELLI DECOLORATI, BIONDI E GRIGI.

**EN** IDEAL FOR GREY, SUPERLIGHTENED OR DECOLOURED HAIR

**ES** TRATAMIENTO ESPECÍFICO PARA CABELLO DECOLORADO, RUBIO Y GRIS.

**PT** TRATAMENTO ESPECÍFICO PARA CABELOS DESCOLORIDOS, LOUROS E CINZENTOS.

**FR** SOIN SPÉCIFIQUE POUR CHEVEUX DÉCOLORÉS, BLONDS ET GRIS.

**DE** SPEZIALBEHANDLUNG FÜR ENTFÄRBTES, BLONDES UND GRAUES HAAR.



09



## SILVER SHAMPOO

**IT** Shampoo antigiallo. Arricchito con Olio di Semi di Vinacciolo e Proteine della Seta, è indicato per capelli grigi, superschiariti o decolorati. Il pigmento viola attenua i riflessi gialli indesiderati su capelli grigi, su colori biondo chiaro e sulle mèches.

**EN** Anti-yellow shampoo. Enriched with Grape Extract and Silk Protein, it is suitable for grey, super-lightened or bleached hair. The purple pigment reduces unwanted yellow tones on grey or light blond hair and on hair with streaks.

**ES** Champú antiamarillo. Enrichido con Extracto de Uva y Proteínas de la Seda, está indicado para el cabello gris, superaclarados o decolorados. El pigmento violeta suaviza los reflejos amarillos no deseados en el cabello gris, los colores rubios claros y las mechas.

**PT** Shampoo anti-amarelo. Enrichido com Extrato de Uva e Proteínas da Seda, é indicado para cabelos grisalhos, super clareados ou descoloridos. O pigmento roxo atenua os reflexos amarelos indesejados em cabelos grisalhos, tons de loiro claro e mechas.

**FR** Shampooing anti-jaunissement. Enrichi en extrait de Raisin et Protéines de Soie, il est indiqué pour les cheveux gris, fortement éclaircis ou décolorés. Le pigment violet atténue les reflets jaunes indésirables sur les cheveux gris, sur les couleurs blond clair et sur les mèches.

**DE** Anti-Gelbstich-Shampoo. Mit Traubenextrakt und Seidenprotein anreichert, eignet es sich für graues, stark aufgehelltes oder entfärbtes Haar. Das violette Pigment mildert unerwünschte gelbe Reflexe in grauem oder hellblondem Haar sowie bei Strähnenchen.

300 ML - COD. 1027623 1000 ML - COD. 1027624



Olio di Semi di Vinaccioli  
Grape Extract  
Extracto de Uva  
Extrato de Uva  
Extrait de Raisin  
Traubenextrakt



Proteine della Seta  
Silk Proteins  
Proteínas de la Seda  
Proteínas da Seda  
Protéines de Soie  
Seidenproteine

## TECHNICAL LINE

UNA GAMMA COMPLETA DI  
PRODOTTI TECNICI PROFESSIONALI:

UN **SISTEMA DI COLORAZIONE**  
PRONTO A SODDISFARE OGNI TIPOLOGIA DI  
ACCONCIATORE E CLIENTE:  
88 NUANCES PERFORMANTI  
+ 68 NUANCES "AMMONIA FREE",  
PER COLORI VIBRANTI E INTENSI.  
**POLVERI DECOLORANTI** INNOVATIVE,  
DALLE ESCLUSIVE COMPOSIZIONI E  
**SISTEMI ONDULANTI** EFFICACI CHE  
OFFRONO IL MASSIMO EFFETTO  
TRATTANTE E COSMETICO.

IL PIACERE DI RISCOPRIRE  
FORMA E COLORE NEL  
RISPETTO DEL CAPELLO

**EN** A COMPLETE RANGE OF PROFESSIONAL TECHNICAL PRODUCTS:  
A HAIR DYEING SYSTEM THAT SATISFIES EVERY TYPE OF STYLE AND  
CUSTOMER: 88 HIGH PERFORMING NUANCES + 68 "AMMONIA  
FREE" NUANCES, FOR VIBRANT AND BRIGHT COLOURS. INNOVATIVE  
BLEACHING POWDERS, WITH EXCLUSIVE COMPOSITIONS AND  
EFFECTIVE WAVE CREATING SYSTEMS THAT OFFER THE HIGHEST  
TREATING AND COSMETIC EFFECT. THE PLEASURE OF RE-DISCOVERING  
SHAPE AND COLOUR WHILE RESPECTING THE HAIR



**ES** UNA GAMA COMPLETA DE PRODUCTOS TÉCNICOS PROFESIONALES: UN SISTEMA DE COLORACIÓN PREPARADO PARA SATISFACER A TODO TIPO DE PELUQUEROS Y CLIENTES: 88 TONOS DE ALTO RENDIMIENTO + 68 TONOS "SIN AMONIACO", PARA COLORES VIBRANTES E INTENSOS. POLVOS DECOLORANTES INNOVADORES CON COMPOSICIONES EXCLUSIVAS Y SISTEMAS DE ONDULACIÓN EFICACES QUE OFRECEN EL MÁXIMO EFECTO DE TRATAMIENTO Y COSMÉTICO. EL PLACER DE REDESCUBRIR LA FORMA Y EL COLOR RESPETANDO EL CABELLO

**PT** UMA GAMA COMPLETA DE PRODUTOS TÉCNICOS PROFISSIONAIS: UM SISTEMA DE COLORAÇÃO PRONTO PARA SATISFAZER TODOS OS TIPOS DE PROFISSIONAIS E CLIENTES: 88 TONS COM GRANDES RESULTADOS + 68 TONS "SEM AMONIA", PARA CORES VIBRANTES E INTENSAS. PÓS DE DESCOLORAÇÃO INOVADORAS, COM EXCLUSIVAS COMPOSIÇÕES E SISTEMAS ONDULANTES EFICAZES QUE OFERECEM O MÁXIMO EFEITO TRATAMENTO E COSMÉTICO. O PRAZER DE REDESCOBRIR A FORMA E A COR COM RESPEITO AO CABELLO

**FR** UNE GAMME COMPLÈTE DE PRODUITS TECHNIQUES PROFESSIONNELS : UN SYSTÈME DE COLORATION PRÊT À SATISFAIRE TOUT TYPE DE COIFFEUR ET DE CLIENTE : 88 NUANCES PERFORMANTES + 68 NUANCES « SANS AMMONIAQUE », POUR DES COULEURS VIBRANTES ET INTENSES. POWDRES DÉCOLORANTES INNOVANTES, AUX COMPOSITIONS EXCLUSIVES ET SYSTÈMES D'ONDULATIONS EFFICACES OFFRANT L'EFFET SOIN ET COSMÉTIQUE MAXIMAL. LE PLAISIR DE REDÉCOUVRIR LA FORME ET LA COULEUR EN RESPECTANT LES CHEVEUX

**DE** EINE VOLLSTÄNDIGE PALETTE TECHNISCHER PROFI-PRODUKTE: EIN FÄRBESYSTEM, DAS IMSTANDE IST, DIE ANSPRÜCHE VON JEDEM FRISEUR UND JEDEM KUNDEN ZU ERFÜLLEN: 88 LEISTUNGSSTARKE NUANCEN + 68 "AMMONIAKFREIE" NUANCEN FÜR LEBENDIGE UND INTENSIVE FARBEN. INNOVATIVE ENTFÄRBUNGSPULVER MIT EXKLUSIVEN ZUSAMMENSETZUNGEN UND WIRKSAME DAUERWELLENSYSTEME, DIE HÖCHSTE BEHANDLUNGS- UND PFLEGEWIRKUNG BIETEN. DER FREUDE AN NEUEN FORMEN UND FARBEN UNTER SCHUTZ DES HAARS

# PURING TUTTOCOLOR



**68**  
NUANCES



**88**  
NUANCES



## FLORY COLOR

**IT** Crema colorante permanente dalla formulazione “ammonia free”, arricchita con estratto di Camomilla, dalle proprietà adolcenti. Una soluzione ideale per l'Acconciatore che desidera ottenere un risultato professionale ma con delicatezza.

**EN** The “ammonia free” permanent colouring cream formula is enriched with Chamomile extract, offering softening properties. An ideal solution for the Hairdresser who wishes to obtain a professional result through gentle methods.

**ES** Crema colorante permanente sin amoníaco enriquecida con extracto de Manzanilla con propiedades suavizantes. Una solución ideal para el peluquero que quiere conseguir un resultado profesional pero con delicadeza.

**PT** Creme corante permanente com formulação “sem amónia”, enriquecido com Extrato de Camomila, com propriedades suavizantes. Uma solução ideal para cabeleiros que desejam alcançar um resultado profissional mas com delicadeza.

**FR** Crème colorante permanente à la formulation « sans ammoniaque », enrichie en extrait de Camomille, aux propriétés adoucissantes. Une solution idéale pour le coiffeur qui souhaite obtenir un résultat professionnel mais avec délicatesse.

**DE** Permanente Haarfärbecreme mit ammoniakfreier Wirkungsformel, angereichert mit einem Kamillenextrakt, der eine geschmeidig machende Wirkung entfaltet. Eine ideale Lösung für Friseurinnen und Friseure, die ein professionelles Ergebnis auf sanfte Art erzielen wollen.

100 ML



Estratto di Camomilla  
Chamomile Extract  
Extracto de Manzanilla  
Extrato de Camomila  
Extrait de Camomille  
Kamillenextrakt

## FRUITY COLOR

**IT** Crema colorante permanente dalla formulazione arricchita con Acidi della Frutta, dalle proprietà rivitalizzanti, illuminanti e condizionanti. È la soluzione ideale per l'Acconciatore che desidera ottenere un risultato affidabile e impeccabile.

**EN** Permanent colouring cream with a Fruit Acid-enriched formula with revitalising, shine-boosting and conditioning properties. The ideal solution for the Hairdresser who wishes to obtain a reliable and impeccable result.

**ES** Crema colorante permanente con una formulación enriquecida con Ácidos Frutales, con propiedades revitalizantes, iluminadoras y acondicionadoras. Es la solución ideal para el peluquero que quiere conseguir un resultado fiable e impecable.

**PT** Creme para coloração permanente com formulação enriquecida com ácidos de frutas, com propriedades revitalizantes, iluminantes e condicionantes. É a solução ideal para cabeleiros que desejam obter um resultado confiável e impecável.

**FR** Crème colorante permanente à la formulation enrichie en acides de fruits, aux propriétés revitalisantes, illuminatrices et démêlantes. C'est la solution idéale pour le coiffeur qui souhaite obtenir un résultat fiable et impeccable.

**DE** Permanente Färbecreme mit einer Wirkungsformel, die mit Fruchtsäuren mit revitalisierender, Leuchtkraft schenkender und pflegender Wirkung angereichert ist. Das ist die ideale Lösung für Friseurinnen und Friseure, die ein zuverlässiges, tadelloses Ergebnis erzielen wollen.

100 ML



Acidi della Frutta  
Fruit Acids  
Ácidos de Fruta  
Ácidos de Fruta  
Fruchtsäuren



## CREAMY ACTIVATOR

**IT** Emulsione ossidante cremosa creata appositamente per i sistemi di colorazione Tuttocolors. Arricchita con sostanze emollienti, protettive e lucidanti, permette di ottenere una miscela profumata, omogenea e fluida che durante l'applicazione non cola.

**EN** Creamy oxidizing emulsion formulated specifically for use with the Tuttocolors colouring systems. Rich in softening, protecting and glossing substances, it makes mixing easy and even and doesn't run during application.

**ES** Emulsión oxidante especialmente creada para sistemas de tñido Tuttocolors. Enriquecida con sustancias emolientes, protectoras y abrillantadoras, permite obtener una mezcla perfumada, homogénea y fluida que no chorrea cuando se aplica.

**PT** Emulsão oxidante cremosa criada especialmente para sistemas de tintura Tuttocolors. Enriquecida com substâncias emolientes, protetoras e de brilho. Permite obter uma mistura perfumada, homogênea e fluida que durante a aplicação não escorre.

**FR** Emulsion oxydante crèmeuse parfaite pour les systèmes de coloration Tuttocolors. Enrichie avec des substances émollientes, protectives et brillantes, elle permet d'obtenir un mélange parfumé, homogène et fluide qui ne colle pas durant l'application.

**DE** Cremige Oxydationsemulsion, die eigens für das Färbesystem Tuttocolors entwickelt wurde. Angereichert mit erweichenden, schützenden und Glanz verleihenden Substanzen, lässt sie eine duftende, homogene und fluide Mischung entstehen, die während der Anwendung nicht tropft.

150 ML - 7 vol / COD. 1027792    150 ML - 10 vol / COD. 1027793  
 150 ML - 20 vol / COD. 1027794    150 ML - 30 vol / COD. 1027795  
 150 ML - 40 vol / COD. 1027796    1000 ML - 7 vol / COD. 1027787  
 1000 ML - 10 vol / COD. 1027788    1000 ML - 20 vol / COD. 1027789  
 1000 ML - 30 vol / COD. 1027790    1000 ML - 40 vol / COD. 1027791

# PÜRING TUTTOBLEACHING



## BLEACHING BLUE

**IT** Polvere decolorante dust-free blu. Polvere decolorante compatta altamente innovativa che garantisce elevate performances nella decolorazione. Ha un impiego più veloce, pratico e sicuro. La sua esclusiva composizione infatti minimizza la volatilità dei suoi componenti. Ad intensa azione schiarante, permette di raggiungere schiariture fino a 7 toni. La miscela decolorante inoltre rimane perfettamente morbida per tutta la durata dell'applicazione. Non secca esternamente e non gonfia.

**EN** Blue dust-free bleaching powder. A highly innovative product, this compact lightening powder ensures high level performances. It is faster, safer and easier to use. The exclusive formulation reduces components volatility to a minimum. Its intense lightening action allows up to 7 different bleaching levels. The mixture will stay optimally soft through the whole treatment. Does not dry externally and does not swell.

**ES** Polvo decolorante dust-free azul. Producto realmente innovador, este polvo decolorante compacto garantiza resultados excelentes en la decoloración. Garantiza un uso más rápido, más práctico y más seguro. De hecho, su composición exclusiva minimiza la volatilidad de sus componentes. Dotado de una intensa acción aclaradora, permite lograr aclarados de hasta 7 tonos. La mezcla decolorante además permanece perfectamente suave durante todo el tiempo de la aplicación. No se seca exteriormente y no se hincha.

**PT** Pó descolorante azul dust-free. Pó descolorante compacto com elevado poder clareador. A sua específica composição torna o produto não volátil e garante um emprego mais veloz, prático e seguro. Permite clarear até 7 tons. Durante a aplicação a mistura decolorante permanece estável, sem secar exteriormente sem aumentar seu volume.

**FR** Poudre decolorante bleue dust-free. Poudre décolorante compacte aux pouvoirs décolorants élevés. Le produit n'est pas volatil grâce à sa composition spécifique et celle-ci garantit un emploi plus rapide, pratique et sûr. Elle permet d'obtenir jusqu'à 7 tons de décoloration. Pendant l'application, le mélange décolorant reste souple, il ne sèche pas extérieurement et ne gonfle pas.

**DE** Dust-free blau kompaktes entfärbungspulver. Kompaktes Entfärbungspulver mit hohem Aufhellungsvermögen. Durch seine spezifische Zusammensetzung ist das Produkt nicht flüchtig und garantiert eine rasche, praktische und sichere Anwendung. Es ermöglicht eine Aufhellung bis zu 7 Farbtönen. Während der Anwendung bleibt die Entfärbungsmischung stabil, ohne einzutrocknen oder aufzuquellen.

## BLEACHING VIOLET PLEX

**IT** Polvere decolorante Viola 9 toni. Formula innovativa potenziata con lo speciale sistema "Plex", protegge il capello durante la decolorazione e schiarisce fino a 9 toni in maniera graduale e bilanciata lasciando il capello luminoso e protetto. Arricchita con micropigmenti viola permette schiariture altamente performanti minimizzando l'effetto giallo indesiderato.

**EN** Bleaching powder Purple 9 tones. Innovative formula enhanced with the special "Plex" system, it protects the hair during bleaching and lightens up to 9 tones, in a gradual and balanced way leaving the hair radiant and protected. Enriched with purple micro-pigments it provides highly performing lightening while minimising undesirable yellowing.

**ES** Polvo decolorante Violeta 9 tons. Fórmula innovadora potenciada con el sistema especial «Plex», protege el cabello durante la decoloración y aclara hasta 9 tonos de manera gradual y equilibrada, deja el cabello luminoso y protegido. Enriquecida con micropigmentos violetas, permite realizar aclarados de alto rendimiento y minimiza el efecto amarillado indeseado.

**PT** Pó descolorante Roxo 9 tonalidades. Fórmula inovadora potenciada com o especial sistema "Plex", protege o cabelo durante a descoloração e clareia até 9 tonalidades de modo gradual e equilibrado deixando o cabelo luminoso e protegido. Enriquecida com micropigmentos roxo permite clareamentos de elevado desempenho minimizando o efeito amarelo indesejado.

**FR** Poudre décolorante violette 9 tons. Formule innovante renforcée avec le système spécial « Plex », protège les cheveux durant la décoloration et éclaircit jusqu'à 9 tons de manière progressive et équilibrée en laissant les cheveux lumineux et protégés. Enrichie en micropigments violets elle permet des éclaircissements très performants en minimisant l'effet jaune indésirable.

**DE** Graues Bleichpulver, 9 Töne. Die innovative, verbesserte Formel mit dem speziellen "Plex"-System schützt das Haar während der Entfärbung und hellt es schrittweise und gleichmäßig bis zu 9 Tönen auf, so dass das Haar hell und geschützt bleibt. Angereichert mit violetten Mikropigmenten, ermöglicht es eine hochwirksame Aufhellung und reduziert gleichzeitig den unerwünschten Gelbstich-Effekt.

500 G - COD. 1027797

500 G - COD. 1027798





## ONLY ONE WAVING PERM

**IT** Sistema ondulante universale. Indicato per tutti i tipi di capelli (naturali, colorati e trattati - fini, normali e grossi). La sua speciale formulazione polifunzionale totalmente priva di tioglicolato d'ammonio e ammoniacca, assicura massima precisione per ondulazioni elastiche, flessibili e ben definite, conferendo movimento, sostegno e volume. Le componenti proteiche rendono il processo rapido e delicato, offrendo il massimo risultato trattante e cosmetico per onde e ricci morbidi, idratati e luminosi.

**EN** Universal waving system. Ideal for all hair types (natural, coloured and treated - fine, normal and thick). Its special poly-functional formula completely free from thioglycolate ammonium and ammonia, guarantees maximum precision for elastic, flexible, well-defined waves and restores movement, hold and volume. The proteic components make the waving process rapid and gentle, offering maximum treating and cosmetic results for soft, hydrated and brilliant waves and curls.

**ES** Sistema ondulante universales. Indicado para todos los tipos de cabellos (naturales, teñidos y tratados - finos, normales y gruesos). Su especial formulación de múltiples funciones totalmente falta de tioglicolato de amonio y amoniaco, asegura máxima precisión para ondulaciones elásticas, flexibles y bien definidas, brindando movimiento, sostén y volumen. Los componentes proteínicos hacen el proceso rápido y delicado, ofreciendo el máximo resultado tratante y cosmético para ondas y rizos suaves, hidratados y luminosos.

**PT** Sistema ondulante universais. Indicada para todos os tipos de cabelos (naturais, tingidos, finos, normais e grossos). A sua fórmula especial polifuncional, totalmente sem tioglicolato de amônia, assegura a máxima precisão para ondulações elásticas e bem definidas, dando movimento, sustentação e volume. Os componentes com proteínas deixam o processo rápido e delicado, oferecendo o que tem de melhor no cosmético para tratamento de ondas e cachos macios, hidratados e luminosos.

**FR** Système ondulant universel. Indiqué pour tous les types de cheveux (naturels, teints et traités - fins, normaux et gros). Sa formulation spéciale polyfonctionnelle totalement dépourvue de thioglycolate d'ammonium et d'ammoniac assure la plus grande précision pour des ondulations élastiques, souples et bien définies, en donnant du mouvement, du soutien et du volume. Les éléments protéiques rendent le processus rapide et doux, en offrant le plus grand résultat traitant et cosmétique pour des ondulations et des boucles souples, hydratées et lumineuses.

**DE** Universal System zur Wellenbildung. Geeignet für alle Haartypen (natürliches, gefärbtes und chemisch behandeltes - feines, normales und dickes Haar). Seine spezielle polyfunktionelle, von Ammoniumthioglykolat und Ammoniak völlig freie Formel gewährleistet ein Höchstmaß an Präzision für elastische, flexible und klar definierte Wellen, die Bewegung, Halt und Volumen vermitteln. Die Proteinkomponenten sorgen für einen raschen, schonenden Verfahrensablauf mit einem optimalen Resultat auf behandelndem und kosmetischem Niveau, für weiche, gut mit Feuchtigkeit versorgte und glänzende Wellen und Locken. Anwendung: das feuchte Haar auf die Lockenwickler drehen und das Serum zur Wellenbildung auftragen. Einwirkungszeit je nach Haartyp 5-15 Min. Keine Hitzequellen benutzen.

## UNIVERSAL PERM NEUTRALIZER

**IT** Lozione neutralizzante universale. Indicata per tutti i tipi di capelli, durante il processo di ondulazione ricostruisce efficacemente i ponti di zolfo e riequilibra il fusto capillare conferendo ulteriore morbidezza, elasticità, idratazione e brillantezza al riccio. Particolarmente delicato sui capelli colorati.

**EN** Universal neutralising lotion. Ideal for all hair types, during the waving process it effectively rebuilds the sulphur bonds and rebalances the structure leaving hair soft, elastic, hydrated and brilliant.

**ES** Loción neutralizadora universal. Indicado para todos los tipos de cabellos, durante el proceso de ondulación reconstruye eficazmente los puentes de azufre y reequilibra el tallo del cabello brindando aún más suavidad, elasticidad, hidratación y brillo al rizo.

**PT** Loção neutralizante universal. Indicado para todos os tipos de cabelos, durante o processo de ondulações, reconstrói de forma eficaz os pontos de enxofre e reequilibra a haste capilar dando mais maciez, elasticidade, hidratação e brilho aos cachos.

**FR** Lotion neutralisante universelle. Indiqué pour tous les types de cheveux, pendant le processus d'ondulation il reconstruit efficacement les ponts de soufre et rééquilibre la tige capillaire en donnant plus de douceur, d'élasticité et d'éclat à la boucle.

**DE** Neutralisierende Universal-Lotion. Haartypen; nimmt während des Wellungsprozesses eine effiziente Rekonstruktion der Schwefelbrücken vor und wirkt ausgleichend auf den Haarschaft, wodurch der Locke noch mehr Weichheit, Spannkraft, Feuchtigkeitspflege und Brillanz vermittelt werden.

**STYLING & FINISHING  
LINE**

**MYSALON**

È LA LINEA PURING PER LO STYLING PROFESSIONALE CHE OFFRE SOLUZIONI ADATTE AD OGNI TIPOLOGIA DI CAPELLO E STRUTTURA. VERSATILE E MODERNA, OGNI PRODOTTO È CONCEPITO PER SODDISFARE IL BISOGNO DI CREATIVITÀ, PRATICITÀ E FUNZIONALITÀ DELL'ACCONCIATORE E DELLA CLIENTE. MYSALON RAPPRESENTA IL BISOGNO DI DISTINGUERSI, DI ESSERE PROTAGONISTI DEL PROPRIO STILE E DELLA PROPRIA VENA CREATIVA.

**EN ART KNOWS NO LIMITS**  
... MY SALON IS THE PURING LINE FOR PROFESSIONAL STYLING THAT OFFERS SOLUTIONS SUITABLE FOR EVERY TYPE OF HAIR AND STRUCTURE. VERSATILE AND MODERN, EACH PRODUCT IS CONCEIVED TO FULFIL THE STYLIST AND CUSTOMER'S NEED FOR CREATIVITY, PRACTICALITY AND FUNCTION. MY SALON REPRESENTS THE NEED TO STAND OUT, TO BE THE PROTAGONIST OF ONE'S STYLE AND ONE'S CREATIVE STREAK.



**ES** ES LA LÍNEA DE PURIFICACIÓN PARA EL PEINADO PROFESIONAL QUE OFRECE SOLUCIONES PARA CADA TIPO Y ESTRUCTURA DE CABELLO. VERSÁTIL Y MODERNA, CADA PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA SATISFACER LA NECESIDAD DE CREATIVIDAD, PRACTICIDAD Y FUNCIONALIDAD DEL PELUQUERO Y DEL CLIENTE. MYSALON REPRESENTA LA NECESIDAD DE DESTACAR, DE SER PROTAGONISTA DE SU PROPIO ESTILO Y VENA CREATIVA.

**PT** É A LINHA PURING PARA A MODELAGEM PROFESIONAL QUE OFERECE SOLUÇÕES ADEQUADAS PARA TODOS OS TIPOS DE CABELLO E ESTRUCTURA. VERSÁTIL E MODERNO, CADA PRODUTO É CONCEBIDO PARA SATISFAZER A NECESSIDADE DE CRIATIVIDADE, PRATICIDADE E FUNCIONALIDADE DO PROFISSIONAL E DA CLIENTE. MYSALON REPRESENTA A NECESSIDADE DE DISTINGUIR-SE, DE SER PROTAGONISTA DO PRÓPRIO ESTILO E DO PRÓPRIO FLUXO CRIATIVO.

**FR** C'EST LA LIGNE PURING POUR LE COIFFAGE PROFESSIONNEL QUI PROPOSE DES SOLUTIONS ADAPTÉES À CHAQUE TYPE DE CHEVEUX ET DE STRUCTURE. POLYVALENTE ET MODERNE, CHAQUE PRODUIT EST CONÇU POUR SATISFAIRE LE BESOIN EN MATIÈRE DE CRÉATIVITÉ, D'ASPECT PRATIQUE ET DE FONCTIONNALITÉ DU COIFFEUR ET DE LA CLIENTE. MYSALON REPRÉSENTE LE BESOIN DE CHACUN DE SE DÉMARQUER, D'ÊTRE LE PROTAGONISTE DE SON STYLE ET DE SA VEINE CRÉATIVE.

**DE** DIE LINIE PURING FÜR PROFESSIONELLES STYLING BIETET LÖSUNGEN FÜR JEDEN HAARTYP UND JEDE STRUKTUR. VIELSEITIG UND MODERN, IST JEDES PRODUKT DAZU KONZIPIERT, DEN BEDARF AN KREATIVITÄT, ZWECKMÄSSIGKEIT UND FUNKTIONALITÄT VON FRISEUR UND KUNDSCHAFT ZU ERFÜLLEN. MYSALON STEHT FÜR DEN WUNSCH, SICH ABZUHEBEN, PROTAGONISTEN DES EIGENEN STILS UND DER EIGENEN KREATIVITÄT ZU SEIN.

# PÜRING MYSALON



FORCE 1 2 3 **4** 5

FORCE 1 2 3 **4** 5

## AVANT-GARDE STRONG ECOHAIRSPRAY

**IT** Lacca ecologica tenuta forte. Lacca ad alte prestazioni senza gas propellenti considerati dannosi per l'ambiente. Assicura un'asciugatura ultrarapida e una lucentezza straordinaria. Si rimuove completamente con uno shampoo o spazzolando i capelli.

**EN** Ecologic strong hold lacquer. High performance laquet without harmful protellants. Promotes ultra fast drying and restores extraordinary brilliance. It is easily removed either by brushing or shampooing.

**ES** Laca ecológica fijación fuerte. Laca de alto rendimiento sin gases propulsores considerados perjudiciales para el medio ambiente. Asegura un secado ultra-rápido y un brillo extraordinario. Se elimina completamente con un champú o bien cepillando el pelo.

**PT** Laca ecológica fixação forte. Laquê de alto rendimento sem propelentes considerados nocivos para o ozônio. Assegura uma secagem ultra rápida e extraordinário brilho, dá resistência elástica e é resistente à umidade. Elimina-se completamente lavando ou escovando os cabelos.

**FR** Laque écologique tenue forte. Laque à haut rendement sans propulsif considéré nuisible à l'ozone. Elle assure un séchage ultrarapide et un extraordinaire éclat, pour une tenue élastique et résistante à l'humidité. Elle s'élimine complètement avec un shampooing ou en brossant les cheveux.

**DE** Die Umweltfreundlicher Haarspray Starke Festigung. Ergiebiges Haarspray ohne für den Ozon schädlich erachtete Treibgase. Gewährleistet ultra-schnelle Trocknung und außerordentliche Brillanz, bei elastischem, feuchtigkeitsbeständigem Halt. Durch Haarwäsche oder Ausbürsten der Haare wird es vollständig eliminiert.

## WRITING STRONG HAIRSPRAY

**IT** Lacca spray tenuta forte. Di rapida asciugatura, fissa lasciando i capelli lucidi vivi ed elastici. Oltre a modellare, lo spray dona vitalità, lucentezza e forza al capello.

**EN** Strong hold spray lacquer. Ideal for loose hairstyles. Quick to dry, it will set your hair and leave it shiny, alive and bouncy. Spray will not only set your hair but give it vitality, shine and strength.

**ES** Laca spray fijación fuerte. Ideal para peinados libres. De rápido secado, fija dejando los cabellos brillantes vivaces y elásticos. El spray además de modelar, otorga vitalidad, brillo y fuerza a los cabellos.

**PT** Laca spray fixação forte. Ideal para penteados livres. Secagem rápida. Fixa deixando os cabelos brilhosos, visos e elásticos. O spray além de moldar, dá vitalidade, brilho e força.

**FR** Laque spray tenue forte. Idéale pour les coiffures libres. Elle sèche rapidement, elle fixe en laissant les cheveux brillants, vifs et élastiques. Le spray modèle les cheveux et leur donne de la vitalité, du brillance et de la force.

**DE** Haarspray Starke Festigung. Ideal für zwanglose Frisuren. Rasch trocknend, festigt und lässt das Haar glänzend, lebhaft und elastisch werden. Das Haarspray vermittelt dem Haar, abgesehen von seiner modellierenden Wirkung, glanz und Kraft.

150 ML - COD. 1027852 300 ML - COD. 1027851

500 ML - COD. 1027849



FORCE 1 2 **3** 4 5

## ECLECTIC FLUID

**IT** Fluido definizione ricci. Esalta, definisce e restituisce elasticità alla forma naturale del riccio. Dona lucentezza e svolge un'efficace azione antistatica.

**EN** Curl defining fluid. Fluid formulated to enhance, define and restore elasticity to the natural shape of curls. Leaves hair brilliant and carries out an effective anti-static action.

**ES** Fluido para definir rizos. Fluido que exalta, define y devuelve elasticidad a la forma natural del rizo. Brinda brillo y desarrolla una acción eficaz antiestática.

**PT** Fluido definição cachos. Fluido que realça, define e restitui elasticidade à forma natural do encaracolado. Dá brilho e desenvolve ação antiestática eficaz.

**FR** Fluide définition boucles. Un fluide qui exalte, définit et rend l'élasticité à la forme naturelle de la boucle. Il donne de l'éclat et exerce une efficace action antistatique.

**DE** Lockenmodellierfluid. Fluid, das die natürliche Form der Locke unterstreicht, sie definiert und ihr ihre Elastizität zurückgibt. Verleiht Glanz und übt eine antistatische Wirkung aus.



FORCE 1 2 3 **4** 5

## POP ART EXTREME GEL

**IT** Gel fluido ultra forte ad effetto cemento, formulato per scolpire e definire senza lasciare residui. Ideale per capelli corti e per look estremi.

**EN** Ultra hard fluid gel with a super cement hold, formulated to sculpt and define without leaving build-up. Ideal for short hair and for creating extreme effects.

**ES** Gel fluido ultra fuerte de efecto cemento, formulado para esculpir y definir sin dejar residuos. Ideal para cabellos cortos y para efecto extremo.

**PT** Gel fluido super forte efeito cimento, formulado para moldar e definir sem deixar resíduos. Ideal para cabelos curtos e para efeito extremo.

**FR** Gel fluide ultra fort effet ciment, formulé pour sculpter et définir sans laisser de traces. Idéal pour les cheveux courts et pour les effets extrêmes.

**DE** Gel-Fluid ultra mit Zement-Effekt, dessen Formel darauf abgestimmt wurde, die Frisur zu formen und zu definieren, ohne Rückstände zu hinterlassen. Ideal für kurzes Haar und für Nasseffekte.

250 ML - COD. 1027825

250 ML - COD. 1027823



## LIBERTY CRYSTAL SERUM

**IT** Serum lucidante. Idrata i capelli secchi e trattati, rendendoli luminosi e pettinabili. Applicato su capelli lisci o ondulati crea un naturale effetto lucido non grasso, mentre su capelli fini dona massima morbidezza.

**EN** Glossing serum. Hydrates dry and stressed hair, leaving them brilliant and easy to manage. Apply to both straight hair and wavy hair to create a natural light effect, apply to fine hair for super soft effects.

**ES** Serum brillantador. Hidrata los cabellos secos y tratados, haciéndolos luminosos y fáciles de peinar. Aplicado sobre cabellos lisos u ondulados, crea un efecto natural brillante pero no grasiento, mientras que sobre cabellos finos brinda máxima suavidad.

**PT** Soro de brilho. Hidrata os cabelos secos e tratados, deixando-os brilhosos e fáceis de pentear. Aplicado em cabelos lisos ou ondulados cria um natural efeito de brilho não gorduroso e em cabelos finos confere máxima macieza.

**FR** Sérum lustrant. Il hydrate les cheveux secs et traités, en les rendant lumineux et dociles au peigne. Appliqué sur les cheveux raides ou ondulés il crée un effet naturel brillant non-gras, alors que sur les cheveux fins il offre la plus grande douceur.

**DE** Glanzserum. Spendet trockenem und chemisch behandeltem Haar Feuchtigkeit und lässt es glänzend und kämmbar werden. Auf glattes oder gewelltes Haar aufgetragen kriert es einen natürlichen, nicht fettigen Glanzeffekt, während es bei feinem Haar ein Höchstmaß an Weichheit verleiht.

100 ML - COD. 1027829



## LIVING PROTECTIVE

**IT** Spray termoprotettivo per piastra e phon. Il suo elevato potere filmante protegge i capelli dal calore e dal disseccamento, facilitando la stiratura con strumenti ad alte temperature. Rende i capelli morbidi e lucenti con un'elevata azione antistatica.

**EN** Thermal protective spray specific for use with hairdryer and straightening irons. Its high filming power helps protect hair from drying out due to excessive heat when straightening. It has an anti-static action that leaves hair soft and full of shine.

**ES** Spray termo-protector para plancha y secador de mano. Su elevado poder filmante facilita el alisado del pelo con instrumentos de altas temperaturas, protegiendo eficazmente los cabellos contra el calor y la desecación. Deja los cabellos suaves y luminosos con una elevada acción antistática.

**PT** Spray termoprotetor para chapas e secador de cabelos. O seu elevado poder de proteção facilita o alisamento com instrumentos de altas temperaturas protegendo eficazmente os cabelos do calor e dessecação. Deixa os cabelos macios e brilhosos com ótima ação antiestática.

**FR** Spray thermoprotecteur pour l'usage de plaque lissante et séchoir à cheveux. L'utilisation d'instruments à haute température facilite le lissage par son pouvoir filmant élevé, protégeant efficacement les cheveux de la chaleur et du dessèchement. Il rend les cheveux souples et brillants grâce à sa grande action antistatique.

**DE** Hitzeschutzspray für die Verwendung von Haarglätter und Fön. Seine starke filmbildende Wirkung schützt das Haar vor Hitze und Austrocknen und erleichtert das Glätten mit Geräten, die mit hoher Hitze arbeiten. Schenkt dem Haar Weichheit und Glanz, verbunden mit einer hohen antistatischen Wirkung.

150 ML - COD. 1027824



FORCE 1 2 3 4 5

## SECRET DROPS

**IT** Fluido in gocce ad azione levigante e rinforzante. Con Olio di Semi di Lino e Aloe Vera. Sigilla la cuticola e dona all'acconciatura un aspetto setoso e splendente. Previene e cura le doppie punte.

**EN** Smoothing and strengthening liquid drops. Rich in Linseed Oil and Aloe Vera. Seals the cuticle and leaves hair silky soft and brilliant. Helps mask split ends.

**ES** Fluido en gotas con acción alisadora y fortalecedora. Enriquecida con Semillas de Lin y Aloe Vera. Sella la cutícula y brinda al tocado un aspecto sedoso y brillante. Previene y cura las puntas abiertas.

**PT** Fluido em gotas com ação alisadora e revigorante. Enriquecida com Óleo de Sementes de Linho e Aloe Vera. Sigila a cutícula e confere ao penteado um aspecto sedoso e resplendente. Previne e trata pontas duplas.

**FR** Gouttes polissantes. Enrichi aux Graines de Lin et Aloe Vera. Fluide en gouttes à l'action polissante et fortifi ante. Il soude la cuticule et donne et aspect soyeux et éclatant à la coiffure. Il empêche et soigne les fourches.

**DE** Glättende Tropfen. Angereichert mit Leinsamenöl und Aloe Vera. Versiegeln die Kutikula und verleihen der Frisur ein seidiges, funkelndes Erscheinungsbild. Beugen gespaltenen Spitzen vor und pflegen sie.

## DADA ECOHAIRSPRAY

**IT** Lacca ecologica tenuta media. Lacca ad alta resa senza propellenti ritenuti dannosi per l'ozono. Assicura un'asciugatura ultra rapida e straordinaria brillantezza, per una tenuta elastica e resistente all'umidità. Si elimina completamente con uno shampoo o spazzolando i capelli.

**EN** Ecologic medium hold lacquer. High performance laquet without harmful protellants. Promotes ultra fast drying and restores extraordinary brilliance. It is easily removed either by brushing or shampooing.

**ES** Laca ecológica fijación media. Laca de alto rendimiento sin gases propulsores considerados perjudiciales para el medio ambiente. Asegura un secado ultra-rápido y un brillo extraordinario. Se elimina completamente con un champú o bien cepillando el pelo.

**PT** Laca ecológica fixação média. Laquê de alto rendimento sem propelentes considerados nocivos para o ozônio. Assegura uma secagem ultra rápida e extraordinário brilho, dá resistência elástica e é resistente à umidade. Elimina-se completamente lavando ou escovando os cabelos.

**FR** Laque écologique tenue moyenne. Laque à haut rendement sans propulsif considéré nuisible à l'ozone. Elle assure un séchage ultrarapide et un extraordinaire éclat, pour une tenue élastique et résistante à l'humidité. Elle s'élimine complètement avec un shampooing ou en brossant les cheveux.

**DE** Haarspray fuer mittleren Halt. Ergiebige Haarspray ohne für den Ozon schädlich erachtete Treibgase. Gewährleistet ultra-schnelle Trocknung und außerordentliche Brillanz, bei elastischem, feuchtigkeitsbeständigem Halt. Durch Haarwäsche oder Ausbürsten der Haare wird es vollständig eliminiert.

50 ML - COD. 1027828

300 ML - COD. 1027853

# PÜRING MYSALON



FORCE 1 2 3 4 5

## SPLASH HAIRSPRAY

**IT** Lacca spray tenuta media. Fissa e modella creando una guaina leggerissima ed elastica, proteggendo i capelli dagli effetti dell'umidità senza appesantirli.

**EN** Medium hold spray lacquer. Gives weightless controlled hold creating a light and elastic look, protects hair and resists humidity.

**ES** Laca spray fijación media. Fija y modela creando una vaina ligerísima y elástica, protege al mismo tiempo los cabellos de los efectos de la humedad sin darles pesantez.

**PT** Laca spray fixação média. Proporciona um penteado controlado de efeito brilhante e elástico, ao mesmo tempo que protege os cabelos da humidade sem os tornar pesados.

**FR** Laque spray tenue moyenne. Elle fixe et modèle en créant une gaine très légère et élastique, elle protège à la fois les cheveux contre les effets de l'humidité sans les appesantir.

**DE** Haarspray fuer mittleren Halt. Festigt und modelliert indem es einen superleichten, elastischen Film um das Haar legt und somit vor der Einwirkung von Feuchtigkeit schützt, ohne es zu beschweren.



FORCE 1 2 3 4 5

## NEOCLASSIC MOUSSE

**IT** Mousse tenuta media a fissaggio naturale. Nutre e idrata i capelli, donando volume, elasticità e brillantezza. Non lascia residui.

**EN** Fast drying medium hold mousse. Nourishes and hydrates the hair, restoring elasticity. It doesn't leave build-up.

**ES** Mousse fijación media a fijación natural. Nutre e hidrata a los cabellos, brindando al peinado volume, elasticidad y brillo. No deja residuos.

**PT** Mousse resistência média de fixação natural. Nutre e hidrata os cabelos. Confere volume, elasticidade e brilho.

**FR** Mousse tenue moyenne à fixage naturel. Elle nourrit et hydrate les cheveux en donnant du volume, de l'élasticité et de l'éclat. Elle ne laisse pas de résidus.

**DE** Mousse für mittleren Halt für natürliche Fixierung. Fixiert und bildet einen Schutzfilm, der das Haar pflegt und mit Feuchtigkeit versorgt. Verleiht Volumen, Elastizität und Brillanz für maximale kreative Freiheit.

500 ML - COD. 1027850

250 ML - COD. 1027855





FORCE 1 2 3 **4** 5

## GOTHIC STRONG MOUSSE

**IT** Mousse tenuta forte. Nutre e idrata i capelli, donando volume ed elasticità per la massima libertà creativa. Ideale per esaltare i ricci naturali o permanentati. Non lascia residui.

**EN** Strong hold mousse. Nourishes and hydrates the hair. It restores elasticity and allows maximum creativity. Perfect for naturally curly or permed hair.

**ES** Mousse a fijación fuerte. Nutre e hidrata a los cabellos, brindando al peinado volume y elasticidad, permitiendo la máxima libertad creativa. Ideal para exaltar los cabellos naturales y permanentados.

**PT** Mousse a fixação forte. Nutre e hidrata os cabelos. Confere volume e elasticidade para a máxima liberdade criativa. Ideal para exaltar cabelos encaracolados naturais ou com permanente.

**FR** Mousse tenue forte. Elle nourrit et hydrate les cheveux en donnant du volume, de l'élasticité et de l'éclat. Idéal pour exalter les boucles naturels et avec permanente. Elle ne laisse pas de résidus.

**DE** Mousse für starken Halt. Stark fixierende Mousse, die einen Schutzfilm bildet und dabei das Haar pflegt und mit Feuchtigkeit versorgt. Verleiht Volumen und Elastizität für maximale kreative Freiheit. Ideal zur Betonung von Natur- oder Dauerwellenlocken.

250 ML - COD. 1027854



FORCE 1 2 3 **4** 5

## CREATIVE WAX

**IT** Pasta di definizione. Dà forma e definizione con effetto semi-lucido. Ideale per effetti di creatività e fantasia.

**EN** Shaping paste. Shapes and defines with a semi-polish effect. Excellent for styles that require creativity and fantasy.

**ES** Pasta de definición. Brinda forma y definición con efecto semi-brillante. Excelente para efectos de creatividad y fantasía.

**PT** Pasta de definição. Dá forma e definição com efeito semi-polido. Excelente para efeitos de criatividade e de fantasia.

**FR** Pâte de définition. Elle donne forme et définition avec un effet semi-brillant. Excellente pour des effets de créativité et de fantaisie.

**DE** Paste für definition. Gibt Form und Definition mit Halbglanz-Effekt. Ausgezeichnetes Stylingprodukt für kreative und fantasievolle Effekte.

100 ML - COD. 1027857



FORCE 1 2 **3** 4 5

## DANDY GUM

**IT** Pasta texturizzante a tenuta flessibile. Ideale per modellare anche le pieghe mosse e i riccioli, con effetto opaco e volumizzante. Crea look decisi ed elastici con effetto alta definizione e lunga tenuta.

**EN** Texturizing paste with flexible hold. Ideal for shaping wavy styles or curls, with a matt, volumizing effect. Creates clearly defined, supple looks with a lasting, high-definition effect.

**ES** Pasta texturizadora a fijación flexible. Ideal para modelar también los marcados movidos y los rizos, con efecto opaco y volumizador. Crea look decididos y elásticos con efecto alta definición y larga fijación.

**PT** Pasta texturizante de fixação flexível. Ideal para modelar também as escovas mais cheias e cachos com efeito opaco e com volume. Cria looks decisivos e elásticos com efeito de alta definição e de longa duração.

**FR** Pâte texturisante a tenue souple. Idéale pour modeler même les brushings souples et les boucles, avec un effet mat et volumisant. Elle crée des looks décidés et élastiques avec un effet haute définition et une longue tenue.

**DE** Texturisierende paste mit flexiblem halt. Ideal auch für die Gestaltung der gewellten Styling und Locken, mit Matt- und Volumeneffekt. Kreiert unterschiedene und elastische Looks mit hoher Definition und lang anhaltender Wirkung.



FORCE 1 2 3 4 **5**

## MATTY GUM

**IT** Pasta definizione opaca extra forte. Pasta morbida ad effetto opaco e fissaggio deciso, per un look di lunga durata. Dà definizione, texture e corposità.

**EN** Extra strong matt shaping paste. Soft paste with strong opaque effect and strong defining effect for a long lasting look. Gives definition, texture and body.

**ES** Pasta mate definición extra fuerte. Pasta blanda con decidido efecto opaco y fijación fuerte, para un look de larga duración. Proporciona definición, textura y cuerpo.

**PT** Pasta modeladora mate extra forte. Pasta macia de efeito opaco decisivo i fixação forte, para um look de longa duração. Dá definição, textura e corpositade.

**FR** Pâte mat de définition extra fort. Pâte douce à l'effet mat évident et fixation décidée, pour un look de longue durée. Elle donne de la définition, de la texture et du corps.

**DE** Extra Starkes Modellierpaste mit matt-finish. Weiche Paste mit unterschiedenem Matt-Effekt und, für einen lang anhaltenden Look. Vermittelt Definition, Textur und Fülle.



FORCE

1 2 3 4 5

## SUBLIME OIL

**IT** Fluido modellante fissativo ad effetto antistatico e condizionante. La sua formula arricchita con Proteine della Soia e Aloe Vera svolge un'azione volumizzante e ristrutturante, garantendo idratazione al capello.

**EN** Modelling and fixing fluid conditions and carries out an effective anti-flyaway action. Rich in Soya Proteins and Aloe Vera it restores hydration, volume and helps reconstruct the hair structure.

**ES** Fluido modelador fijador a efecto anti-estático y acondicionador. Su fórmula enriquecida con Proteínas de la Soja y Aloe Vera desarrolla una acción que da volumen y reestructura, garantizando hidratación al cabello.

**PT** Fluido modelante fixador com efeito antiestático e condicionador. A sua fórmula enriquecida com Proteínas da Soja e Aloe Vera aumenta o volume e desenvolve ação reestruturante, garantindo hidratação aos cabelos.

**FR** Fluide modelant fixatif à l'effet antistatique et conditionnant. Sa formule enrichie aux Protéines du Soja et de l'Aloe Vera a une action volumisante et restructurante, elle garantit l'hydratation au cheveu.

**DE** Modellierendes Festiger-Fluid mit antistatischem und pflegendem Effekt. Seine mit Soja- und Aloe-Proteinen angereicherte Formel übt eine volumisierende und restrukturierende Wirkung aus und garantiert die Versorgung des Haars mit Feuchtigkeit.



FORCE

1 2 3 4 5

## SOFT & PUFFY

**IT** Spray volume radici. Dona massimo volume, compostità e supporto a stili strutturati. Non lascia residui ed è adatto a styling ad alte temperature.

**EN** Root volume spray. Give maximum volume, body and support to structured styles. It does not leave build-up and is perfect for styling at high temperatures.

**ES** Spray-raíces. Brinda el volumen máximo, cuerpo y soporte para estilos estructurados. No deja residuos y es adecuado para styling con altas temperaturas.

**PT** Spray-raízes. Da máximo volume, corpo e suporte aos estilos estruturais. Não deixa resíduos e é apropriado para styling com temperaturas elevadas.

**FR** Spray-racines. Donne un maximum de volume, de corps et facilite les styles structurés. Il ne laisse pas de traces, il est adapté aux stylings à haute température.

**DE** Spray für die Haarwurzeln. Dafür bestimmt, strukturierten Stilarten ein Höchstmaß an Volumen, Fülle und Halt zu vermitteln. Hinterlässt keine Rückstände und eignet sich für Styling bei hohen Temperaturen.

250 ML - COD. 1027826

150 ML - COD. 1027827



cod. 8027841

ARTUR 21 SRL  
Via Trieste, 32 - Padova- Italy  
MADE IN ITALY